Vo

NOVEMBER NOVEMBER NOVEMBRE NOVIEMBRE

83

3

PRUTO . A . SCHANNEL.

BULLETAN LAASON 2181

TOUS LES PAIEMENTS AU NON DE ANDRE SCHAMBEL . TEL: (88) S1 30 25

POST. SCHERKENTO CC P. 1190 08 - STRAGBOURG .

POST. SCHEK. NON TO CO. THE DO DO STATE BUTCH.

DEUTSCHE AGONNEMTEN: EINZ. AN. A. KOPPITZ-122-LEOPOLOGIR.

[RAIFFEISENANK. 7331 STUTENSOE] D. 75-14-LEOPOLOG HAFEN-EGGENSTEIN.
TO ALL SUBSCRIPERS OUTSIDE EUROPE- PLEASE DO NOT PAY YOUR SUBSCRIPTION IN THE CURRENCY OF YOUR DWN COUNTRY, BUT IN FRENCH FRANCS, GOING THROUGH IN THE CURRENCY OF YOUR DWN COUNTRY, BUT IN FRENCH FRANCS, GOING THROUGH AFRENCH BANK WITH YOUR CHEQUES.

SOMMAIRE

2308 Dans le temps à Marigny

2309 Sommaire

2310 Editorial

2311 à 2317 S.T. 8 planeur A 2 de T. Schandel

2318 Un crochet "russe" d'Italie

2319 F 1 C de Carlsson (Suède)

2320 Wak MLK 1 de P.S. RIBEIRO (Brésil)

2321 Le nez du même wak. 2322 à 2325 wak de Viktor

Roschonok (URSS)

2326 27 Détails moto MECZNER suite.

2328 à 30 le "De Ch'val" wak d'Alain Landeau

2331 Les pales de MR. 007 2332 33 34 Images du vol libre

2335 à 37 Coupe d'Hiver ALLEGRETTO 4 de Guy

Pennavayre.

2339 40 Réactions sur la mézaventure de l'équipe de France VOL LIBRE

2341 à 2344 Comment calculer la portance d'un profil W.H. Philipps.

2345 46 "Two cents worth"

pennyplane de Jim Jones
(USA)

2346 EN allemand.

2347 Minuterie à partir de jouets californiens. G. Wöbbeking.

2350 à 52 Paenuts de E. Fillon

2351 a et b English corner • 2353 National CLAP à Nîmes

2354 à 57 Journées internationales du Vol Libre en Poitou.

2358 Les nouveaux abonnés VOL LIBRE

2359 à 61 Les CH. d'Angleterre

2363 Courrier des lecteurs. 2364 Profils THOMANN

RITZ 74 55 56 2365 à 2375 Spécial wak suite.

SEVING EQUOD RUNDER

1999 ST ROBERTO GIOUTTO - WIA HOLLAR - 2 - 10040 ALKESE (TO)

DES MODELISTES AU SERVICE DES MODELISTES 34, RUE DE LA MORINIERE 79240 L'ABSTE TELL (49)638025

VOL LIBRE G'EST VOTRE BULLETIN MONTREZ LE

EGIO PIO

L'orage annoncé dans le numéro 37 VOL LIBRE ne s'est malheureusement pas dissipé, et son passage sur la campagne du vol libre français a laissé "une zone sin istrée ".

Après de sombres actions ou manipulations au niveau de notre Fédération et de son Conseil d'Administration, l'Equipe de France VOL LIBRE n'est donc pas allée en Australie.

La question à poser est celle du pourquoi ?

Il n'échappera à personne, la portée d'un tel vote con traire aux intérêts généraux de l'aéromodélisme et de ceux du vol libre en particulier.

Il faudra que le jour se fasse sur cette sinistre affaire, afin que les esprits puissent se calmer atque la vérité apparaisse à tous. Un fait est certain, le vol libre en France n'avait pas besoin de ce coup bas, alors que les difficultés qu'il rencontre sont déjà assez nombreueses comme cela.

Le bureau exécutif et le C.A. de la FFAM, ont franchiun pas qui ne restera pas sans conséquences, au niveau national, et qui portera le discrédit sur eux parmi tous les amis que nous avons tout autour du monde, où le vol libre français est au tout premier rang. Lourde responsabilité engagée donc de la part de ceux qui nous administeent.

Gardons cependant la tête froide, pour voir les choses en face et pour éventuellement agir de façon réfléchie et séreine, sans succomber à la passion et à la colère!

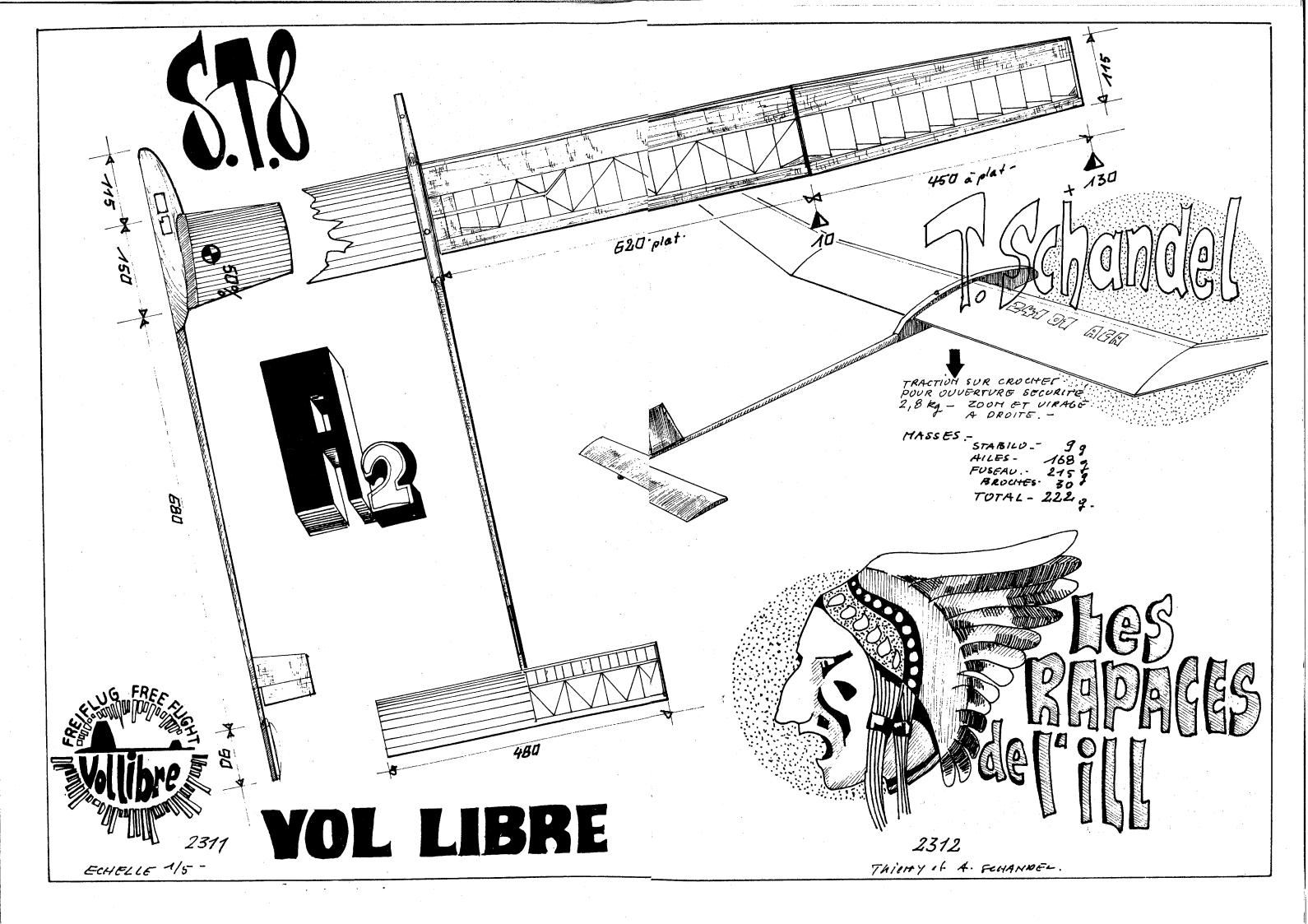
L'homme ne vit que d'espoir!

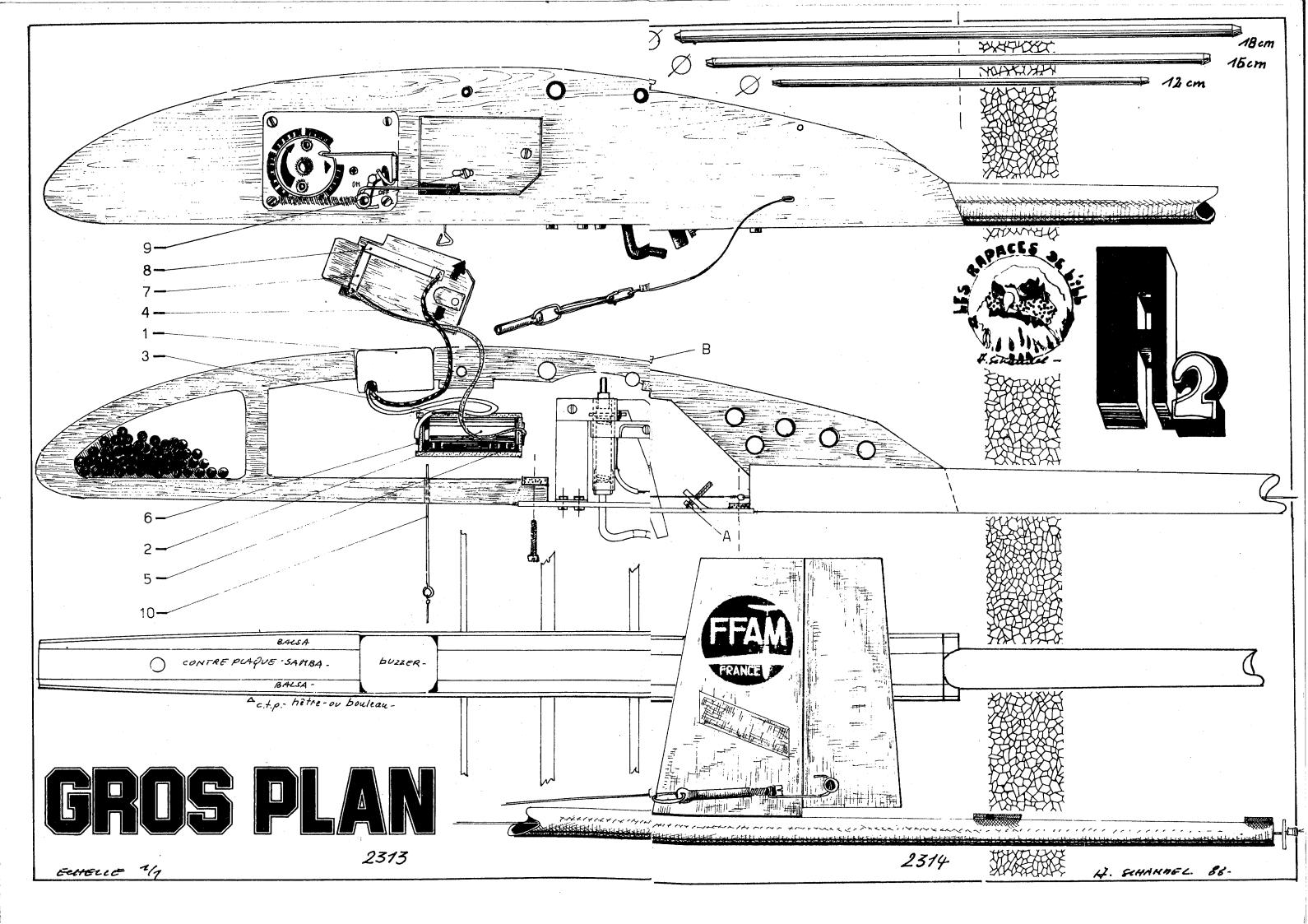
Nous avons cependant passé à nouveau un été non seulement chaud par le soleil , mais égalemnt par l'ambiance Vol Libre.

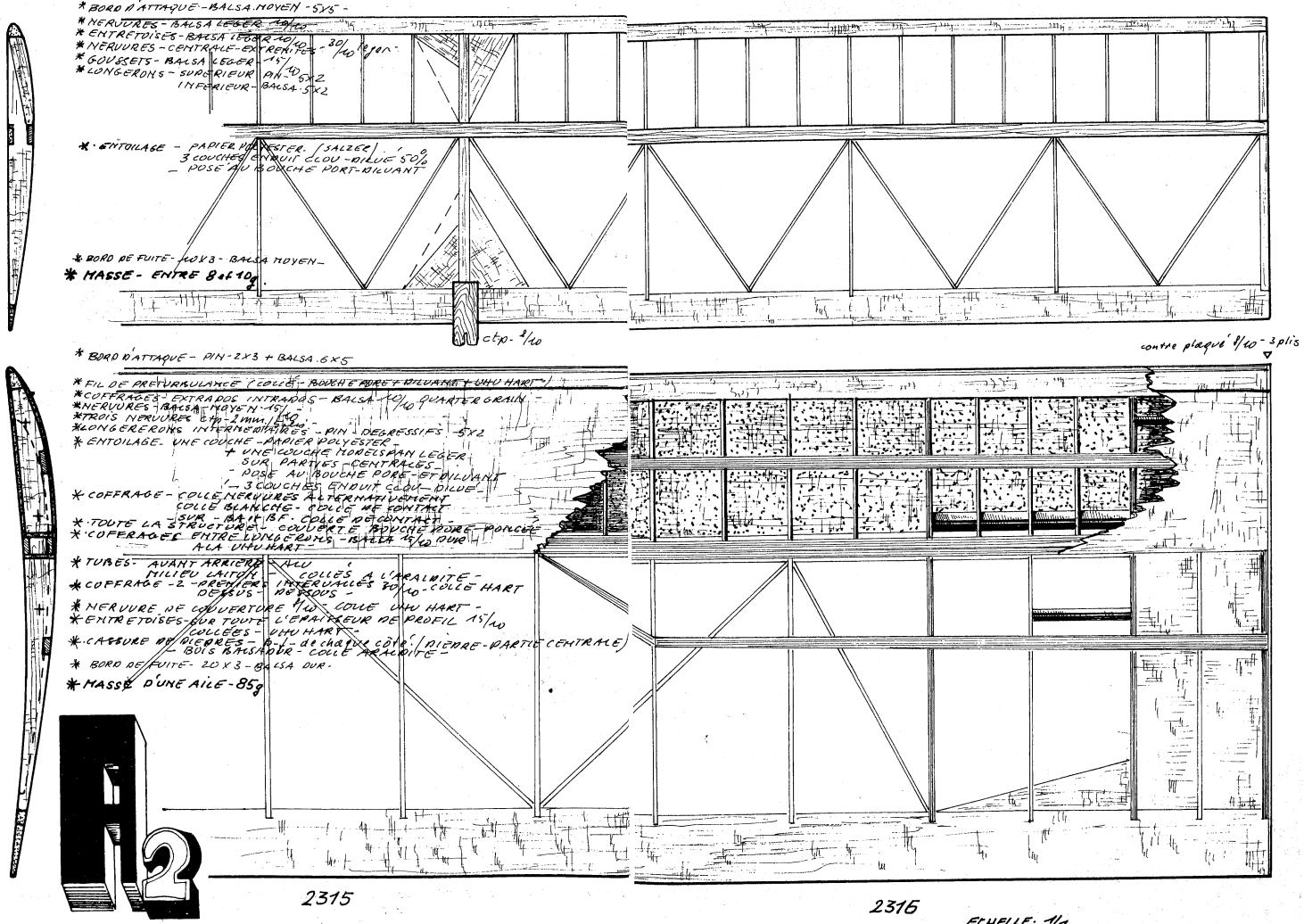
メメ

XX

Le Poitou, la Yougaslavie, Zülpich autant de rendez vous, pour nous ébattre dans notre sport favori, avec des fortunes diverses il est vrai mais toujours dans la joie.







ECHELLE. 1/1.

Dispositif buzzer

- 1 buzzer
- 2 pile
- 3 boitier pile
- 4 couvercle logement
- 5-6-7-8 languette cuivre récupérée sur pile 4,5 V
- 9 vis bouton poussoir
- 10 tige de déclanchement minuterie et buzzer

Languette sur boitier pile

longueur environ 1 cm pliée en équerre, percée d'un trou pour le passage du fil électrique. Une des languette est collée sur le boitier, l'autre reste mobile afin de pouvoir sortir et rentrer la pile facilement. Le calage de la pile est obtenu en coinçant un bout de balsa entre la languette et le boitier, ainsi la pile est bien maintenue en place.

Languette sur couvercle .

Elles sont collées à l'araldite à une des extrémité, repliées du coté du collage pour fixer les fils . La plus courte est placée verticalement, celle-ci reste immobile, la plus longue horizontalement, c'est elle qui sera mobile. A environ 1 cm de l'extrémité non collée un trou a été réalisé afin d'y faire passer une vis qui servira de bouton poussoir .

Fonctionnement .

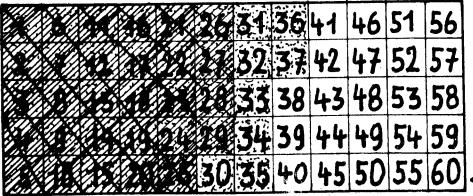
Au repos les deux lamelles sont en contact, le circuit est alimenté. Au moment du départ pour le vol on appuie sur la vis 9 qui fait descendre 8. On intercale alors 10 passant dans un tube alu sous le fuselage (voir dessin) qui empèche le contact entre 7 et 8 (veiller à ce que 10 ne touche pas 7 lors du montage, si 10 est en c.a.p, auquel cas le contact n'est pas interrompu). Lors du décrochage 10 disparait et 8 revient sur 7. Rem : 8 se place sur 7 par effet de ressort . Il peut arriver qu'au fil des vols 8 ne revienne plus. Il faut alors tordre légèrement l'extrémité où intercaler un ressort de rappel entre la tête de la vis et le couvercle 4.

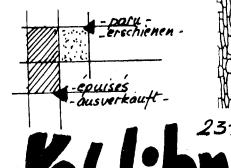
Le crochet .

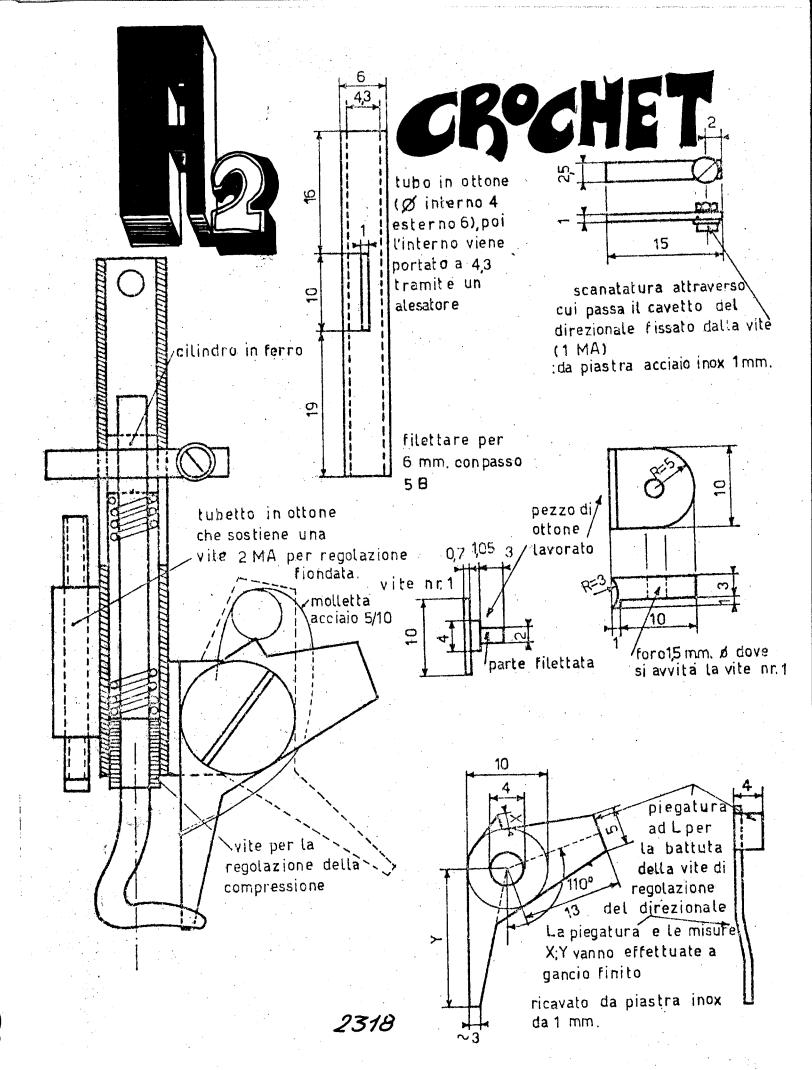
règlage : - monté ; règlage fixe

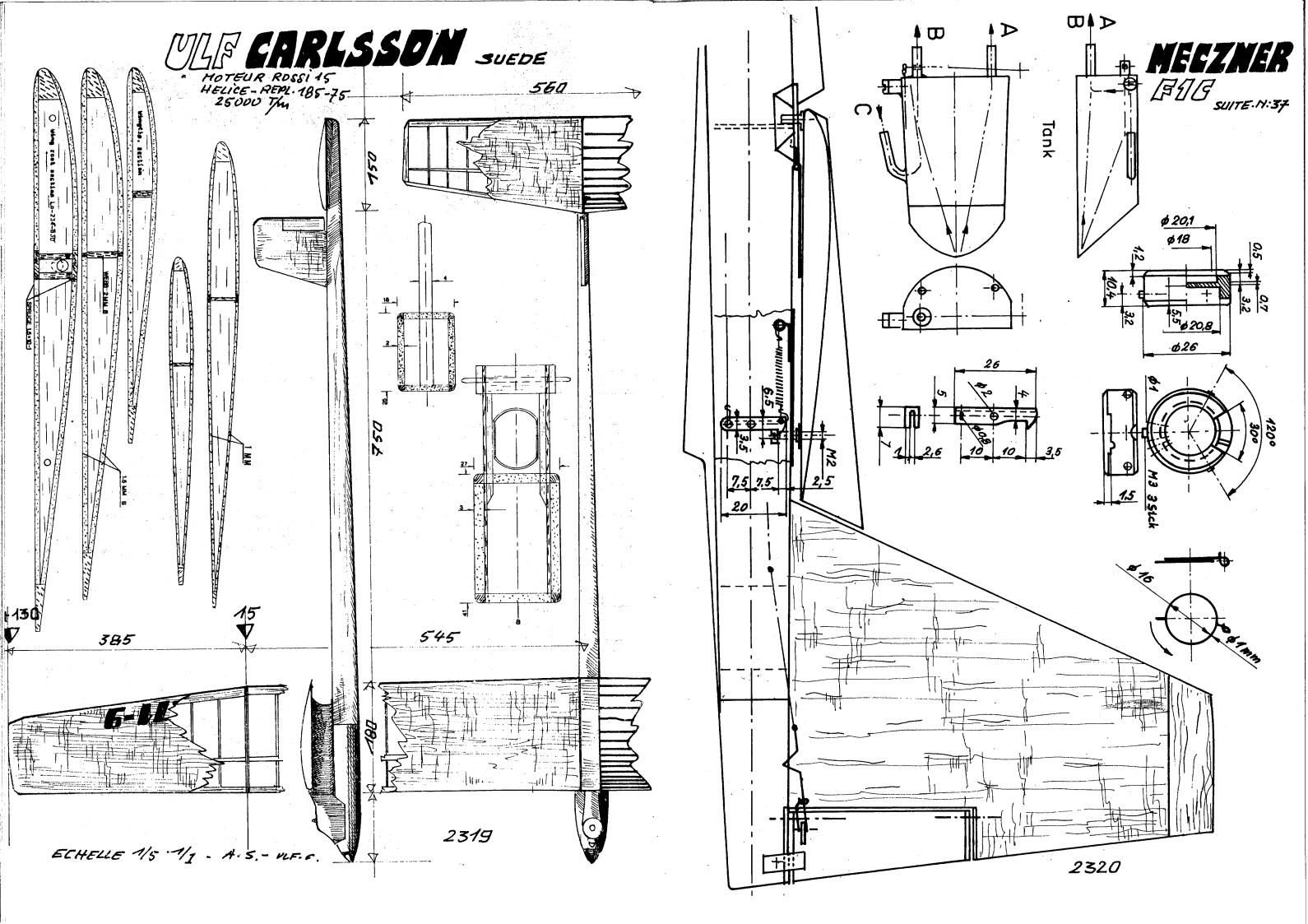
- plané ; vis A
- survirage au treuillage; vis B
- catapultage ; déterminé d'avance par la profondeur de l'encoche réalisée dans le crochet.

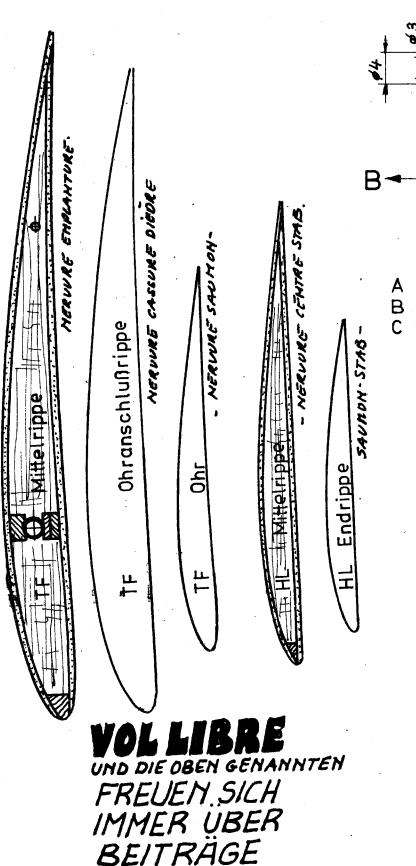
Aucun règlage n'est effectué sur la dérive, la longueur du cable allant à la dérive peut être réglé pur un système vis écrous, l'écrous étant un tube alu fileté Ø 2.











ALLER ART IM

WIEDER

2321

SCHREIB MAL

Flutventil Vergaser Flutleitung & 1mm Druckleitung

> Stahlfeder für Flutventil

DETSCHE LESER ! KENNEN SIE:

DEN Bartab -SCHNEIDER.

HANS FELLER . MELANCHTHUNSTR 28 8000 MUNCHE 83 JAHRESABO: 24 DM. (6 M3). BERICHTE-NACHRICHTEN - MODELL FLUGT. MUNCHEN. DIE

THERMIK SENSE DERNHARD. SCHWENDENAHN

ROHRACHWEL 88 7060 SCHORNDORF JAHRESABO, 10 DM. /4Nº/
NUR FREIFLUG! Conception générale

Toutes les dimensions, bras de levier et masses correspondent aux modèles cou rants actuellement en F 1B. Aremarquer la grande légèreté du stabilo et de la poutre arrière, ce qui favorise un nez court , et des qualités aérodynamiques améliorées. Pour obtenir une grande rigidité, et des masses minimales, une relative complexité de certaines parties est nécessaire lors de la construction Les qualités aérodynamiques performan tes permettent des vols de l'ordre des 300 s par temps dit neutre.

*AILE;

Pour obtenir une fidélité de profil Roschonof utilise , comme beaucoup d'au tres modélistes russes, des nervures e n tilleul, et non le balsa d'usage coura nt Ces nervures ont un épaisseur de 0,5mm du côté du bord d'attaque pour se terminer en queue sur une é paisseur de 1 mm. L'emplanture se compose d'une épais seur de ctp. + balsa 5 mm + tilleul 1 mm + balsa 5 mm. Cassure de dièdre, deux nervures 5 mm. Les longerons sont rajeunis sur 2 mm en extrémité, en pin et poncés avec le coffrage d'aile. Recouvre ment papier, turbulateur à 8 mm du ba. Raccord des deux ailes cap, a l'avant Ø 2,5 mm X 116 mm à l'arrière Ø 1,5 mm X 33 mm. Renforts en ctp au niveau des attaches.

Pour garantir les très bonnes qualités aérodynamiques, les vrillages d'ailes sont primordia . Durant le plané les panneaux centraux sonr de calage identique, les dièdres, au gauche 2,5 mm, le droit légèrement moins.

ROSCHONOK

En parasol sur 27 mm au delà de la fin du fuselage. Pour cette raison ner vure centrale de 5 mm balsa; avec pas sage de la commande déthermalo. Support avant, alu 0,5 mm tout comme le levier de rappel pour élastique. Entoilage polyster, colle spéciale, avec pose fer à repasser. Turbulateur de 0,4 mm pour garder sur l'extrados lisse ,de la tur bulence.

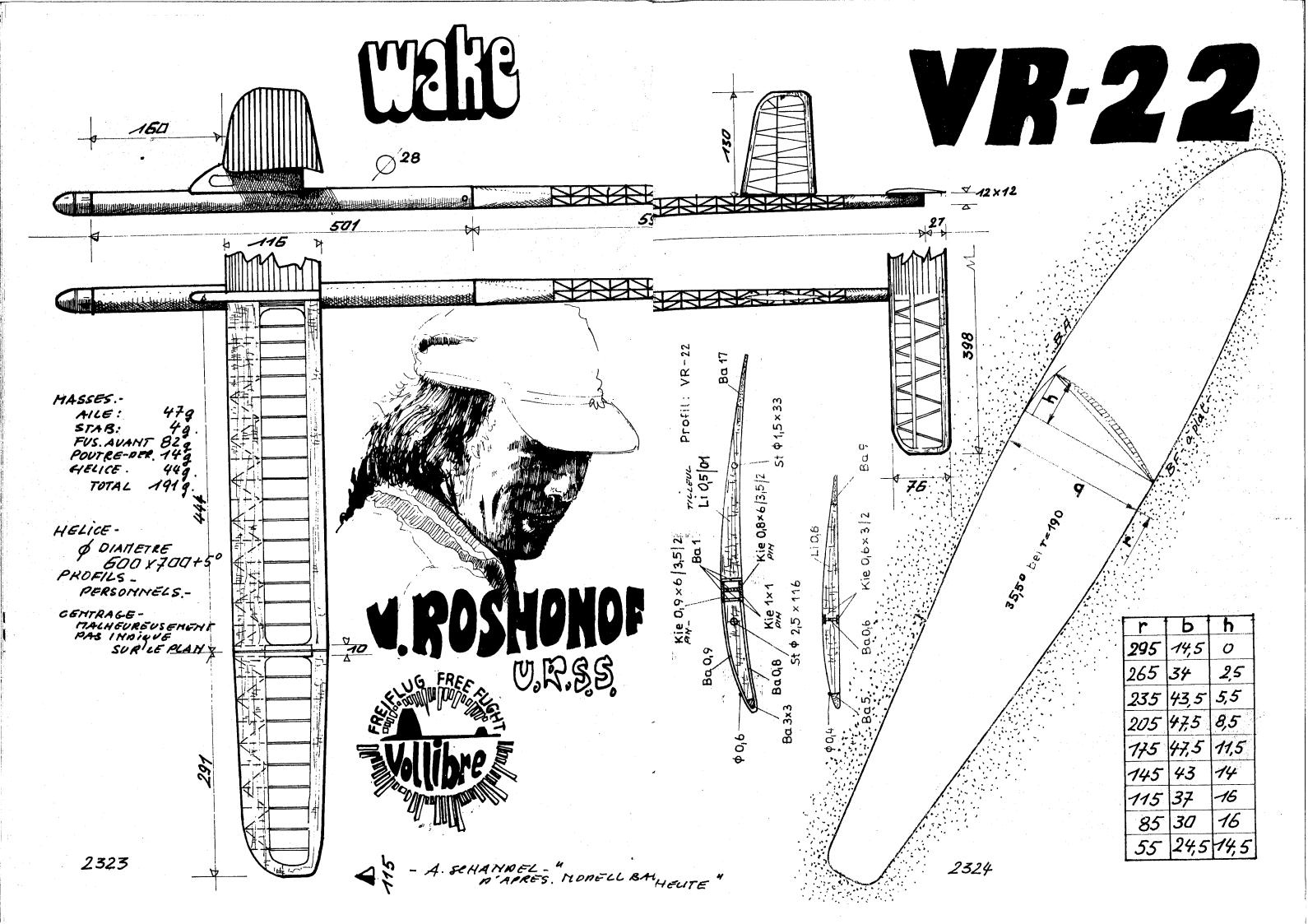
*Fuseau avant;

Tube de Ø intérieur 28 mm renforcé fdv + époxy- paroie 0,4 mm, masse en viron 30 g, solidité à l'épreuve d'éclatement d'écheveau. La réaligation d'un tel tube se fait de façon classique sur un moule.

Aux deux extrémités des bagues alu de 0.5 mm d'épaisseur.La pourte arrière est maintenue en place , par un cran et la fixation de l'écheveau caoutchouc La cabane de 10 mm d'épaisseur, contient la minuterie 4 fonctions: incidence d'aile, volet, incidence stab, et déthermalo. Cette cabane conteint également le mécanisme d'incidence variable pour l'aile. La cap de fixat ion d'aile arrière est coupée en deux la partie droite est collée fixe dans la cabane, la partie gauche est déca lée de 10 mm vers l'avant et mobile dans un plan verticale. Pendant toute la montée l'aile gauche à une incidence inférieure à l'aile droite, la différence est de l'ordre de 275 mm

* POUTRE ARRIERE DERIVE.

La grande légèreté de la poutre et de la dérive est obtenue par une construc tion en croisillons, recouverte par polyster. Pour augmenter la solidité transversale, les parties latérales sont reliés par des traverses en balsa. Les longerons sont en balsa et en "Tschi une herbe des steppes, légère et dont la tubulure contient une matière spon gieuse.



La dérive est amovible, et pivote entièrement, autour d'un axe qui passe à travers le fuselage, pour par le bas au moyen d'un vis. Toutes les parties arrières, leviers fixations ... sont les plus petites possibles. Profil symétrique d'une épais seur maxi de 5 mm

*HELICE;

Ensemble nez pales dans la manière de Samokish. Montréalstop, avec un blo cage supplémentaire avant le lächer. Une attention particulière est accordée aux pales. Diamètre 600 mm pas moyen 700 mm, avec un angle de calage de 5°. Le calage des pales peut être modifié sur le nez, angle de pale 35,5° pour u rayon de 190 mm. Caoutchouc 1 X 3 de 28 à 30 brins (Filati)

Quelques indications sur les procédés d'élaboration des pales.

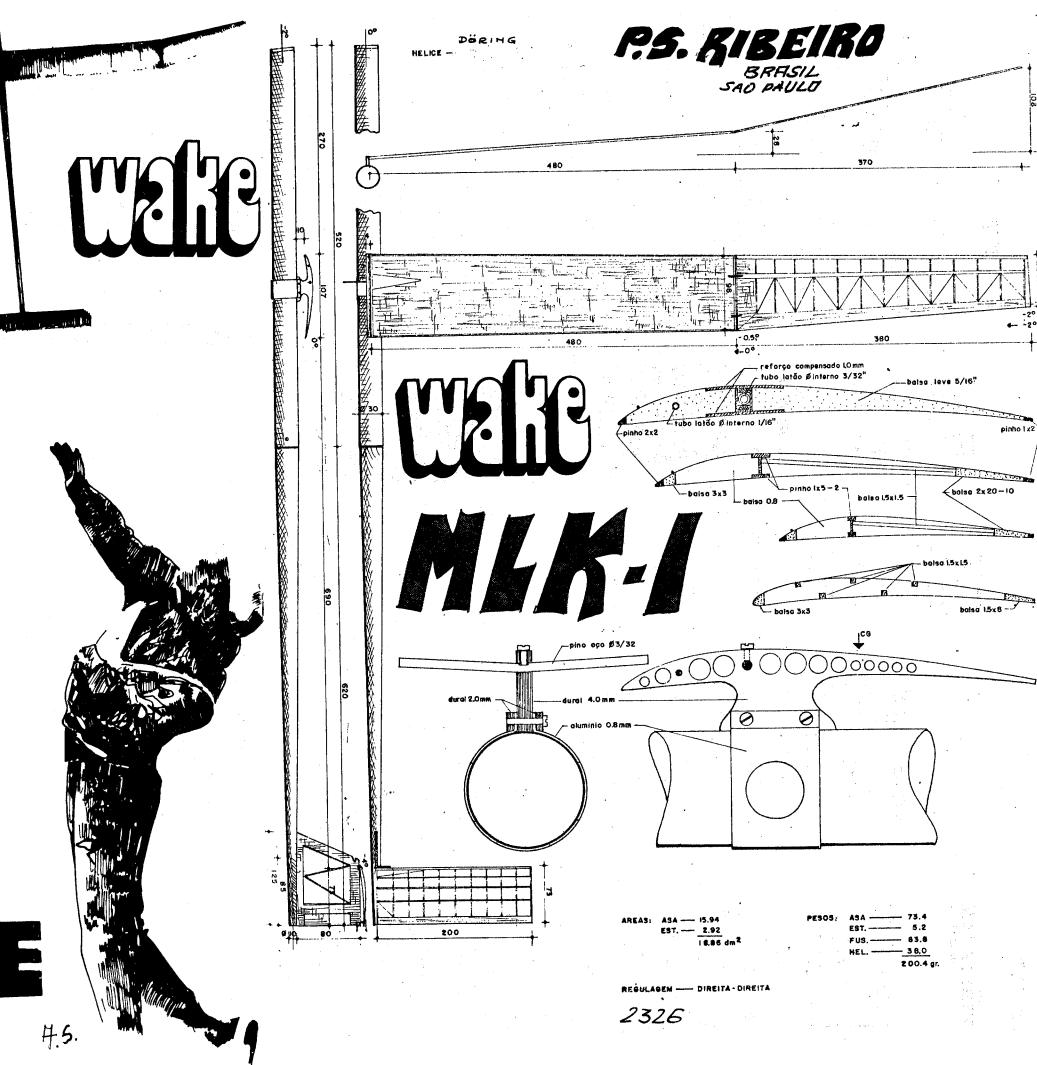
Planchette balsa 5 mm d'épaisseur à la racine de la pale, et 2 mm en bout de pale. Cuisson pendant 10 mn, et mise sur forme négative -intrados-Après séchage, finition extrados, avec pose sur les bords de 1 mm de celluloïde. Ponçage du tout. Pose de tis su de verre avec époxy sur l'intrados reponçage et introduction d'un pas de vis dans la racine de pale. Sur le mou le on procède à la pose tissu defdu extrados.

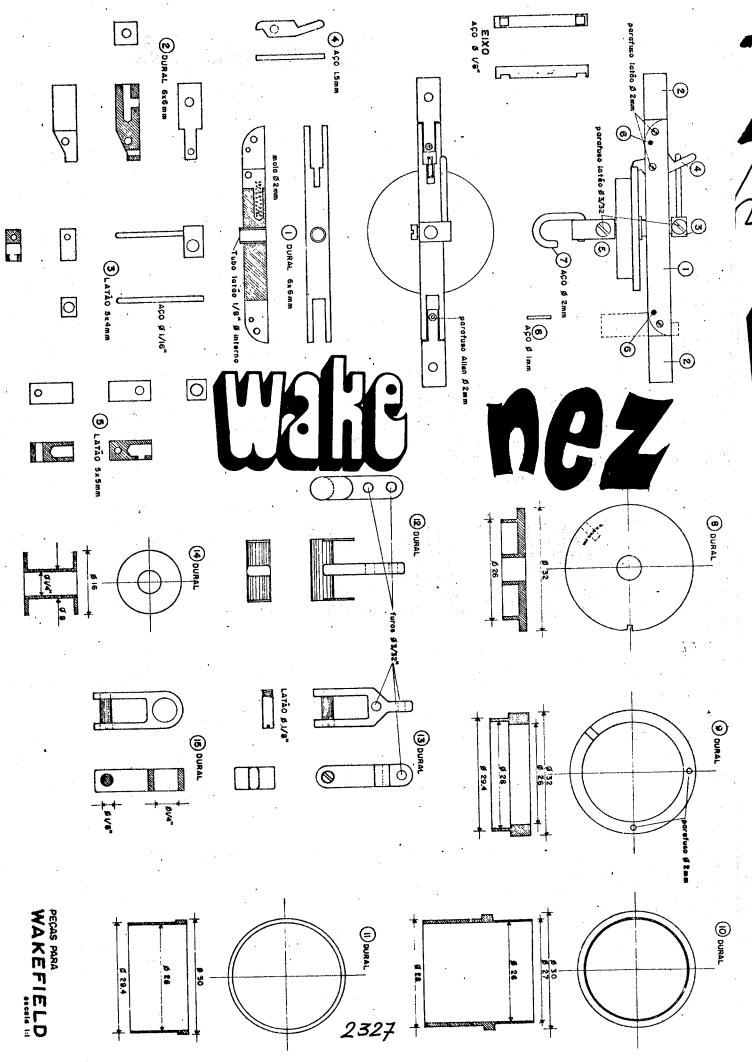
*REGLAGES

Départ à la verticale. Vitesse initiale élevée. Pour yarriver il faut des variations d'incidences sur l'ai le et le stabilo, commande de volet. Après environ 3 s, la stabilo passe à la position normale, après 16 s vient la commande de virage et après 31 s l'aile gauche revient en position normale? Temps de déroulement environ 35 secondes.

D'après A Oschatz Modell Bau Heute R.D.A.

VOL BRE





OLGINA ANDERIO DIVINIPIE LEPRICE

Welle !

L'élaboration première de ce modèle revient à mon

ami Philippe LEPAGE, qui a réalisé en 1979 le prototype de cette nouvelle génération de wakefields. Après une mémorable séance d'essais par temps orageux et parfaitement calme, Philippe démontra la supériorité manifeste de "DE CH'VAL". En effet "DE CH'VAL" se permettait de voler près d'une minute

supplémentaire à chaque vol malgré tous mes efforts de règlage sur mes anciens modèles.

evant ce fait évident, je décidais d'envisager la constru ction d'un "DE CH'VAL" en essayant d'apporter quelques perfectionnements, qui pourraient le rendre encore plus efficace.

C'est ainsi que naquit le modèle qui m'a permis d'obtenir de

très bons résultats depuis cette époque.....

Fidèle à ma tradition, ce modèle ne fut terminé que six jours avant les Championnats d'Europe 1980 à Mostar (YU). Après quelques vols d'essais plûtôt laborieux à Marigny, je parvins à trouver un règlage correct sur le magnifique terrain de Mostar par une météo non moins excellente.

Parvenu au 2 ème fly off ce modèle démontra sa supériorité en dépassant les 5mn de vol , remportant ainsi le titre de Cham-

pion d'Europe.

L'année suivante, aux Championnats du Monde de BURGOS (E) ce même appareil fut perdu au 5 ème vol et ayant cassé aux essais un 2 ème exemplaire du même type, je ne pus que réutiliser mes anciens modèles aux fly off, sans chance réelle de vaincre, obtenant la 2 ème place.

En 1982, nouveau succès honorable avec une autre deuxième

place aux CH. d'Europe à Zülpich (FRA)

Comment expliquer l'efficacite de ce modèle?
Tout d'abord je pense, que le rendement d'un modèle n'est pas la conséquence de l'utilisation d'un seul ou de deux éléments de qualité; par exemple tel ou tel profil ou telle ou telle hélice etc Un bon modèle est un tout ; c'est un ensemble de choses de détails fonctionnels, qui donnent un bon appareil.

Ainsi, je peux citer:

- la fixation de l'aile par clé en forme de T permettant une cabane très élevée et mince et par conséquent une utilisation optimum de la surface de l'aile.
- la possibilité de règler très finament les incidences de chaque aile, grâce à un système très simple décrit sur le plan et aussi de donner un comportement idéal du modèle dans l'ascendance par exemple.

Welle

- l'utilisation d'un système d'arrêt d'hélice pour écheveau tendu, avec débranchement automatique du volet commandé et position d'attente, le tout permettant le repliement des pales d'hélice sous l'aile.
- axe de repliement spécial des pales d'hélice pour un effacement du pas en position plané.
- conception de l'aile et stabilisateur avec longron encastré et nervures rapprochés pour un meilleur respect du profil en laissant au seul turbulateur le rôle de plaquer les filets d'air sur l'extradox du profil afin d'en assurer le meilleur redement.
- surface de stabilisateur et bras de levier arrière suffisant pour assurer la meilleure stabilisation de la ligne de vol et facilitér ainsi la portance de l'aile.
- bone harmonie entre la vitesse naturelle du plané et celle causée par la propulsion de l(hélice, d'où un déroulemnt long au du moins assez long.
- naturellemnt inertie réduite au maximum des éléments situés loin du centre de gravité. Ace propos voir la masse des différents éléments:

aile 42 g, stab. 7 g bloc hélice 44 g, fuselage 98 g dont 15 g de lest.

et pourquoi ne pas parler de la phase qui précède le vol : le remontage de l'écheveau . Il s'effectue sans hélice , à l'aide d'une chignole de rapport 1 / 5 dont les axes sont montés sur butée et roulement à billes , avec compte tours et poignée anatomique. Cette chignole a étét modifiée et préparéec par notre ami Claude WEBER Le remontage se situe entre 350 et 400 tours suivant la nature du caoutchouc pour un écheveau de 14 brins de Pirelli orange 6 X 1 amec un déroulement d'envi-ron 45 - 50 secondes.

La construction est composée de matérieuax traditionnels et je pense que le plan est suffisamment. A ce sujet j'aimerais remercier l'excellent dessinateur et spécialiste de F1 A Antoine GALICHET, auteur de ce plan

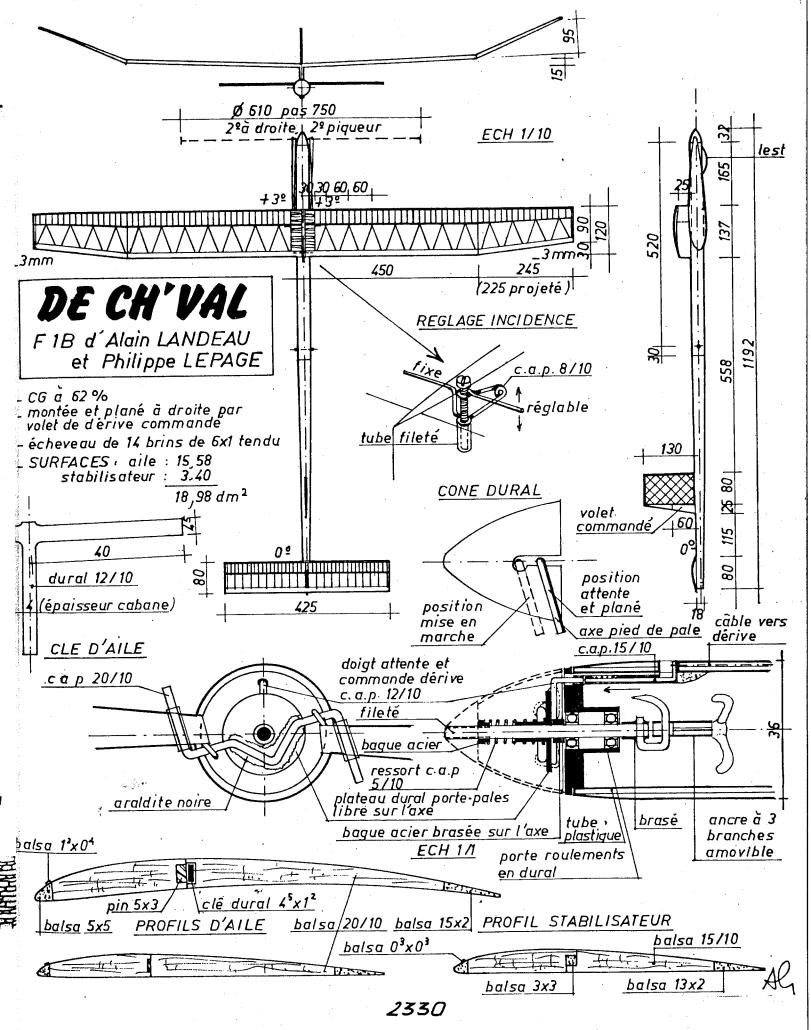
Et pour conclure, si vous voulez connaître la dignification de l'appellation " DE CH'VAL " Philippe LEPAGE vous en dira olus que moi à ce sujet!.

Alain LANDEAU
24 rue Chanoinesse
75 004 PARIS

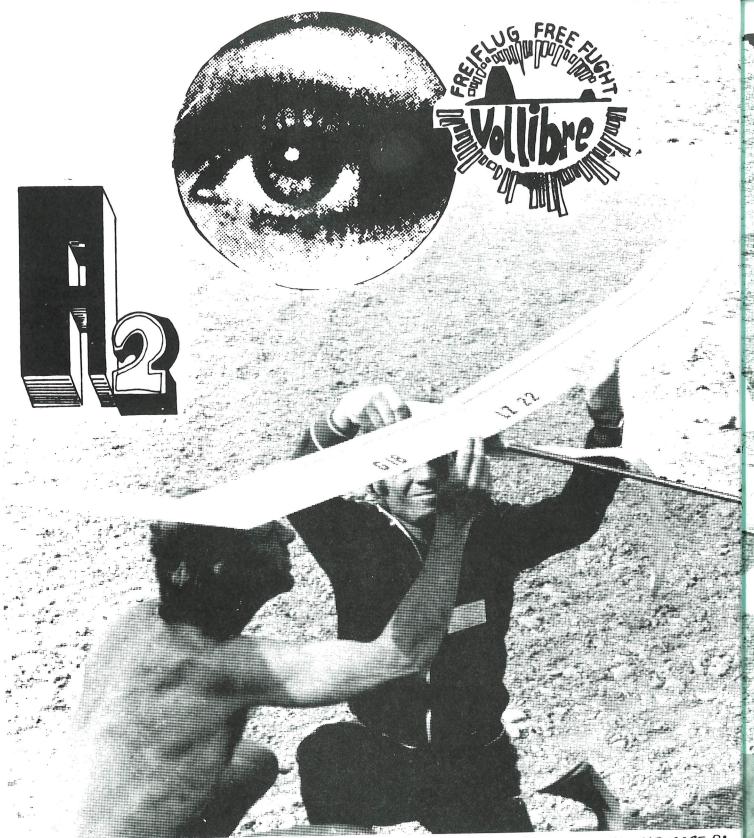
FRANCE





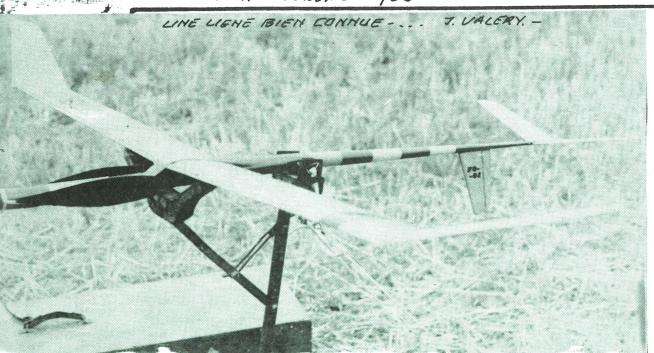


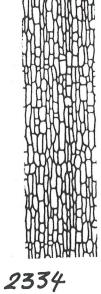




ASSOCIETA AXEL JUNGHERZ PETERSBERGSTR: 8 D. 5000 KOLN-41









faut un appareil qui fasse sérieux.

Après reflexion rapide, je conserve les mensurations générales précédentes C.H.

Aile : 14 dm2 (120 de corde) Stab : 3 dm2 (80 de corde)

Bl Av : 170 Ar 550

Hélice: la même c'est à dire pas 1,2 pour Ø 440. Le diamètre

a été porté u cours des différentes modifications à 470 ce qui donne une espèce de vrillage Schwartzbach

Moteur 8 brins 6 X 1

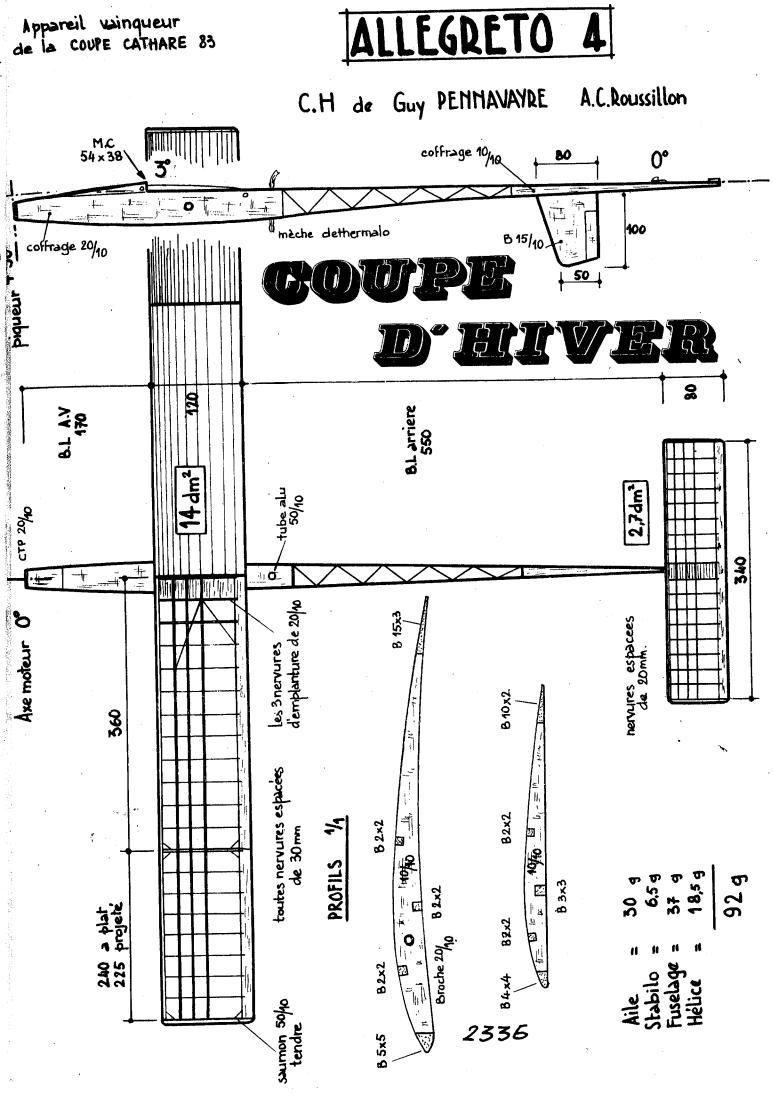
A l'aile j'adopte un profil creux à l'intrados en S il était plat sur les précédents. Refonte complète du fuselage, je crois que les défauts des anciens venaient de là. Il était constitué par une caisse coffrée 15/IO prolongée par une fibre de verre. J'avais peut-être un peu trop forcé sur la longueur, toujours est'il que dans le vent et dans la pompe c'était une catastrophe! plané pas stable du tout successions de plongées et de ressources, je suppose que la flexion de la fibre devait provoquer des variations de V énormes.

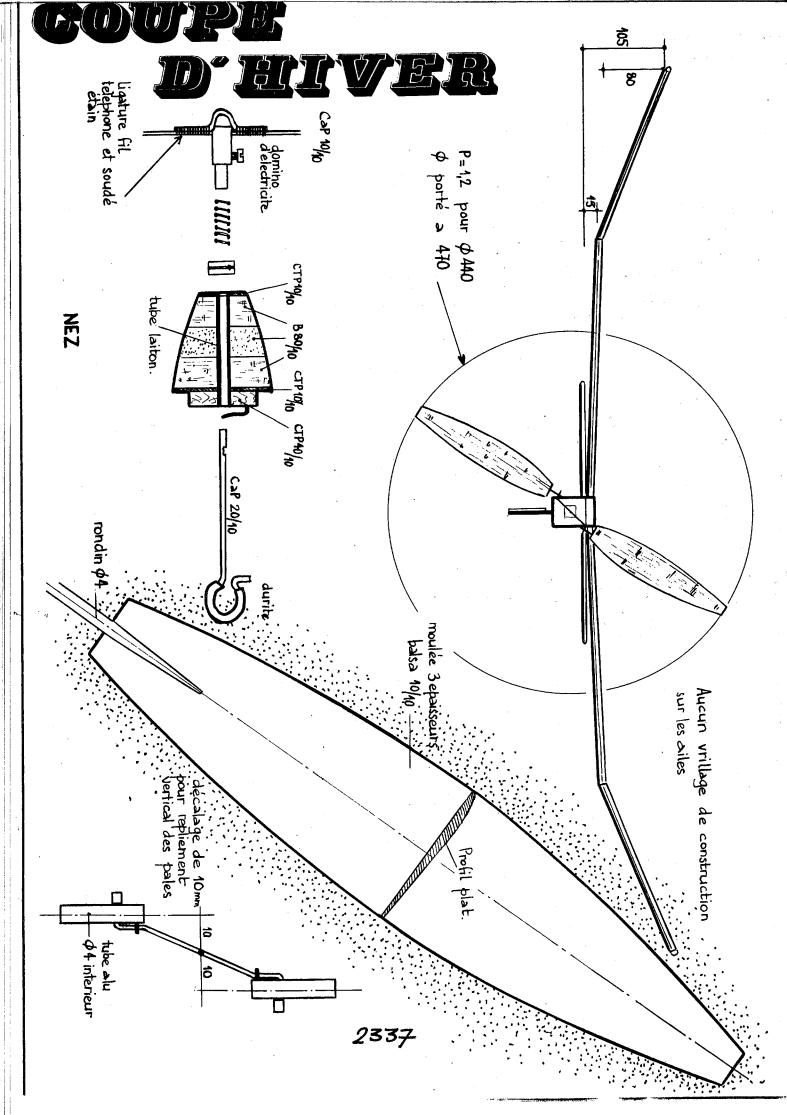
Alors fuselage rigide tout bois, de même ligne générale à partir de 4 baguettes 3 X 3. Coffrage 20/IO entoilé soie à l'avant treillis 15/IO à l'arrière, très bien!.

Depuis pas mal de temps VALERY ma vante les mérites de la sousdérive, qui rend à ses dires la montée insensible au couple moteur. Il est vrai que ses waks montent et planent très bien. Alors allons y pour une sous dérive.

Allez je me lance, je vais règler ce CH en droite droite, en mettant un tilt au stabilo.

L'hélice ça déroulait trop vite, je reduis la puissance en adoptant le 14 brins 3 X 1. Premiers essais, immédiatement bon plané mais cela ne monte pas très haut. C'est impressionnant au départ avec vitesse sur trajectoire rapide, petit roulis à la 2 ou 3 ème seconde, dû à la sous dérive d'après Wantz, puis fin de grimpée 2325 complètement à plat.





Plané en virage à droite très très large, à certains moments ça élar git tellement, que ça me fout le camp tout droit ! Le CG. doit certainement être trop avant mais je n'ai pas le temps de faire de nouveaux essais car la date de la CH de la Côte d'Azur approche ,j'irai au Luc avec ce règlage, prendre la branlée comme d'habitude. Au retour nous bénéficions en Roussillon d'un temps fabuleux, ça va durer 15 jours . Recul du CG , diminution de V que j'avais mal mesuré, modifications des incidences. Rien n'y fait ou pas grand chose J'essaie un stabilo de wak de plus petite surface (2,7 dm2 en 80

de corde) Montée transformée, toujours rectiligne au départ, plus de roulis et ça finit assez haut . J'ai fini par règler la spirale en supprimant le tilt et en mettant un volet à la dérive (et à droite SVP) et j'ai gagné la Coupe Cathare en ne faisant que des maxis ou presque, un vol à 118 déthermalisé trop tôt, et je suis content.

modélisme

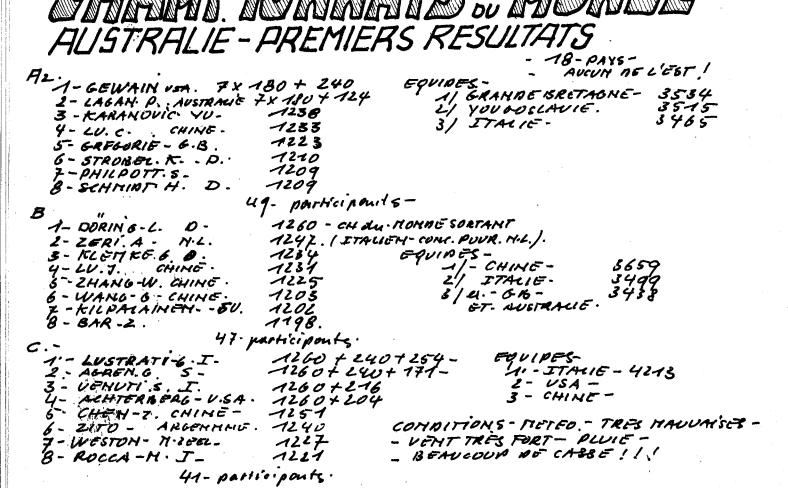
ABONNEMENT

TRAITE - LE VOL LIBRE - LEVOL CIRCULAIRE - LA RC. LE BATEAU - LA VOITURE .

DIE TEUFLICHEN ABENTEUER DESS SATANISCHEN SABULA. IN DEN ALTEN TOPFEN KOCHT MAN DIE BESTEN SUPPEN.
NACH LANGEN SUCHEN KANNICH DIE ZUKUNIS LINIE DER W DESS

JAHRES 2000 VOR STELLEN'









INCOMPREHENSION DECEPTION INDIGNATION TRAHISON COLERE.....

tels sont les sentiments qui depuis quelques temps viennent par ma boîte aux lettres, dans ma maison.

Monsieur le Président

Le non envoi de l'éqipe de France Vol Libre en Australie alors que le financement en était assuré, constitue un coup bas, porté à l'aéromodélisme en général et au vol libre en particulier.

A'un point de vue général cette sinsitre affaire, que personne ne semble connaître et comprendre, dans son origine et dans son déroulement, porte le discrédit sur la F.F.A.M non seulement ici en France mais dans le monde entier! Nos amis français et étrangers, ne peuvent comprendre une telle procédure et se posent la question de la justification d'une telle démarche.

Organiser des CH. de France, des concours de sélections - avec des déplacements lointains et onéreux - provoquer des préparatifs matériels, des demandes de sursis militaires, des déplacements de congés annuels -non récupérables, des demandes de passeports, engager des sacrifices financiers, bref dépenser une énergie considérable au niveau personnel et familial, pour un NON du dernier moment, touche non seulement à de l'impolitesse pure et simple, mais constitue un manquement impardonnable aux règles les plus élémentaires du savoir vivre au sein d'une fédération et des relations humaines!

Il va sans dire que cette décision va entraîner des réactions -peut-être voulues - tumultueuses dont la FFAM et son C.A. porteront l'entière responsabilité.

La portée en est pour le moment pas prévisible.

Peut-être pourriez vous répondre à un certain nombre de questions, pour clarifier les horizons :

- qui a provoqué le vote, pour ou contre l'envoi, au sein du C.A.
- ce vote a-t-il toujours lieu lors de l'engagement d'une équipe de France aux CH. du Monde ?
- a-t-on soulevé au C.A. tous les engagemnts pris par les personnes concernées par la sélection ?
- quels ont été les motifs REELS du vote négatif?
- quelle est la position actuelle du Président et du bureau éxecutif à l'égard du vol libre ?
- comment la FFAM envisage-t-elle réaliser une récènciliation avec le monde du vol libre ,après le coup qu'elle vient de lui porter ?

Dans l'espoir d'avoir des réponses sincères, je vous prie Monsieur le Président, d'agréer l'expression de mes sentiments respectueux et dévoués.

A. Schandel

COMMENT EALCULES LA DORTANCE D'UN PROFIL

Traduit d'un article de W.H. Phillips, Free Flight mars 83.

Le présent survol passionnera les historiens amateurs que nous sommes tous. Hewitt est entré à la NACA en 1940, a collaboré aux projets Mercury, Apollo, etc, de la NASA, terminé sa carrière comme chef de la division Mécanique du vol. A part cela, modéliste depuis l'âge de 9 ans...

Il s'agit d'un des problèmes fondamentaux de la science aéronautique.L' historique de ce problème montre bien sa complexité. Il faut passer par Aristote, de Vinci, Gallilée, Huyghens, Newton et Bernouilli pour recenser les auteurs de certaines idées qui ont contribué à la solution.Des mathématiciens fameux des 18ème et 19ème siècles, comme Euler, Lagrange, d'Alembert, Navier, Stockes, Poisson et Helmholtz, établiront les équations de base pour l'analyse de l'écoulement de l'air autour d'un profil. Ce n'est pourtant qu'après des études expérimentales que des gens comme Lanchester, Prandtl, Kutta et Joukowski sauront utiliser les équations et obtenir une théorie capable d'expliquer le comportement d'un profil. Voir le volume l de "Aerodynamic Theory" de W F Durand, 1934, pour un survol complet.

Des explications simplifiées de l'action d'un profil sont faciles à trouver. Chacune de ses explications contient un bout de vérité. Par exemple "L'aile dévie l'air vers le bas, donc une réaction est créée sous forme de portance", ou bien "L'air s'écoule plus vite sur l'extrados, donc d'après le théorème de Bernouilli il s'y produit une dépression, laquelle donne la portance." Ces explications satisferont certains. Mais pour qu'une théorie soit utile, elle doit prédire quantitativement la valeur de la portance pour des configurations diverses de profilage, d'angle d'attaque et de vitesse. De plus, pour être applicable à un projet concret de profil, la théorie doit prédire aussi la trainée, le moment cabreur, la répartition détaillée des pressions autour du profil, ainsi que les vitesses et pressions à tous les points de l'espace environnant qui peuvent exercer une influence sur les autres parties de l'avion.

On ne donnera ici qu'un description très simple de chaque étape des découvertes. Aux chercheurs plus avides il est recommandé de lire directement les auteurs, par exemple H Glauert, "Les éléments de la théorie des profils et des hélices", 1926.

- l. L'air est composé d'innombrables millions de molécules. On suppose qu'il agit comme un "continuum", c'est-à-dire un fluide où l'action individuelle de chaque molécule est tout-à-fait indétectable.
- 2. Ce milieu fluide a certaines propriétés. a) Les éléments du fluide ont une inertie. Cela va de soi, puisque toute substance qui a une masse a aussi une inertie. Il faut pourtant mentionner cette inertie, car les forces d'inertie ont de l'importance quant à l'action du fluide. b) Le fluide n'a pas une résistance qui ressemblerait à celle d'un corps dur reposant sur le profil. Ainsi aucune force n'est exercée sur un profil lorsque celui-ci est au repos. c) Le fluide a une viscosité.

Cela veut dire qu'une force est créés dès que des couches du fluide glissent l'une sur l'autre. Cette force est proportieonnelle à la contrainte de cisaillement.

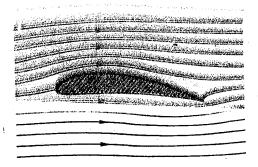
d) Le fluide est compressible. Si la pression augmente, le volume diminue et la densité croft. Près du niveau de la mer on supposera respectée la loi des gaz parfaits :
PV/T = constant (pression, volume, température absolue).

- 3. A partir de ces propriétés on a développé des équations pour les pressions, les vitesses et les densités pour tous les points du fluide, dès lors qu' on connaft les conditions initiales et les conditions liées. Parmi les conditions initiales on peut citer la vitesse de l'écoulement, parmi les conditions liées le dessin d'un profil. Ces équations sont appelées "l'équation de Navier-Stockes ", encore que d'autres mathématiciens aient une part dans leur élaboration. Leur développement requiert 20 pages du livre de J Schlichting, "Théorie de la couche limite", 1968.
- 4. Du point de vue de la mathématique, le problème du profil est résolu dès que les équations ont été établies, car il suffit qu'on puisse trouver une solution de ces équations pout toute configuration qui nous intéresse. Cependant une solution directe d'équations aussi complexes n'est possible qu'en décomposant le fluide en un fantastique nombre de petites régions, et en analysant le mouvement de chaque région sur un ordinateur moderne à haute vitesse. Ce procédé de solution était inconnu aux premiers jours de l'aéronautique, et même aujourd'hui les ordinateurs les plus gros et les plus rapides ne peuvent résoudre que des problèmes d'une complexité limitée. Le développement d'ordinateurs encore plus rapides, et de méthodes de calcul plus efficientes, sont deux des domaines les plus dynamiques de la recherche aéronautique actuelle. Les analystes de jadis ont cependant su faire de gros progrès dans la résolution des équations pour des cas spéciaux et simplifiés.
- 5. Pour simplifier le problème on ramènera donc la discussion à celle-ci résoudre l'écoulement autour d'un profil à deux dimensions se mouvant à vitesse constante. Par profil à deux dimensions on entend un profil prolongé dans le sens de l'envergure jusqu'à l'infini, de telle sorte que le flux en chaque région de l'aile sera identique. Partant du fait que la viscosité de l'air est très faible, les analystes du passé ont considéré comme raisonnable de négliger dans les équations de Navier-Stockes les termes incluant la viscosité. Par ailleurs, aux vitesses atteintes par les premiers avions le flui de pouvait être considéré comme incompressible, car les pressions produites par l'écoulement autour de l'avion sont faibles, comparées à la pression atmosphérique. Avec ces simplifications les équations de l'écoulement sont réduites à une forme connue comme "équation de Laplace", une équation ayant des applications en électricité et en magnétisme comme en hydrodynamique.

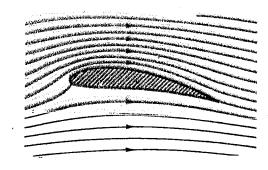
Avec l'équation de Laplace, la portance et la trainée, développées par un objet se mouvant à vitesse constante, se révèlent être de zéro... Ce résultat est resté une énigme pour les scientifiques de jadis, qui savaient que portance et trainée existent tous deux dans la pratique. (Le fait que la trainée reste numble a été mis en évidence par d'Alembert en 1744, et reste connu comme le "paradoxe de d'Alembert"). Pour le lecteur plus familier avec l'X-Acto et l'araldite qu'avac les finesses de la physique théorique, on peut peut-être mentionner que quand des équations sont établies par des matheux qualifiés, sur la base d'hypothèses qui correspondent bien aux prin-

divis és la physique, on considère la solution de ces équations comme donnant une bonne prévision du processus physique étudié. Comme on verra plus loim, le défaut des Smellens de l'écontenent à prétire la portance dans le cas des profils était du à une interprétation incorrecte des inévitables "conditions liées". Le problème de la trainse interique nulle a ecomppé les mathématiciens pendant près de deux alècles. quelques progrés pourront stos faits pour calculer la trainée de corps massifs : mais pour les profils la pointion ne sera obtenne que lorsqu'on abordera le problème de la portunes par la méthode décrite dans le paragraphe ci-descue.

6, le fait que portance et trainée me sont pas mulles pour des profils Féels & été attribué par Lanchester et Francti aux effets de la viscosité. Prancti mostre que pes effete ne sent impertants que dans une fine couche d'air tout contre le profit ; le souche limite, Bien que cette couche soit très mince, son effet est capital #11 1 écolisment des couches immédiatement volsines. Celles-ci sont forcées de quitter le prefil tangentiellement au bord de fuite. En conséquence tout l'écoulement externe agt shange en un type qui produit de la portance. La différence entre le type d' desilement prédit par les théorisiens antérieurs et celui résultant de la théorie de Pranati ant nonematine of despoin i

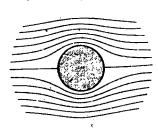


Ecoulement produisant une portance nulle, pour les théories de la viscosité nulle.



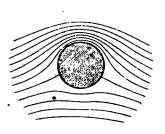
Ecoulement produisant de la portance : sortie tangentiellement au B.F. en raison de la couche limite.

7. Parce que le flux extérieur à la couche limite peut être considéré comme n'ayant pas de viscosité, les théories basées sur l'équation de Laplace sont applicables dans cette région. Comme dit plus haut, jusqu'à une date récente des ordinateurs rapides n'étaient pas disponibles pour résoudre ces équations. Des solutions ont étéobtenues pourtant par le moyen d'une ingénieuse astuce mathématique. La solution de l'équation de Laplace était connue pour certains cas simples, comme l' écoulement autour d'un cylindre. Cet écoulement peut être modifié de façon à ce qu'il produise de la portance : on applique une circulation d'air autour du cylindre. L' effet d'une circulation est similaire à celui d'une rotation du cylindre, dont on sait qu'elle produit de la portance. Le dessin du cylindre et le champ complet de l'écoulement sont ensuite déformés par le moyen de transformations mathématiques spéciales : la section du cylindre devient celle d'un profil, et l'écoulement externe devient l'écoulement autour du profil. Les étapes sont suggérées ci-dessous :

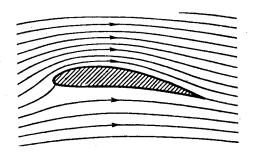


Cylindre

2343



Cylindre avec circulation



Cylindre transformé en profil.

La possibilité de réaliser une telle transformation a été indiquée par W M Kutta en 1902, et la configuration du flux quittant le bord de fuite tangentiellement est depuis lors appelée la condition de Kutta. La transformation du cylindre en profil fut ensuite explorée par N E Joukowski, qui en 1910-12 développa une famille de profils par cette technique qui désormais porte son nom. La plupart des plus récents développements de la théorie des profils ont consisté à élaborer des transformations plus complexes de l'écoulement autour d'un cylindre, si bien que des profils de dessin quelconque sont devenus chiffrables. Parmi les scientifiques responsables de ces développements: Trefftz, von Mises, Theodorsen et Lighthill.

En bref, la théorie décrite ci-dessus rend possible de calculer la portance d'un profil quelconque, ainsi que le moment cabreur, la distribution des pressions, et la nature de l'écoulement en tout point de l'environnement en dehors de la couche limite. Ces résultats ne s'appliquent qu'aunx angles d'attaque en-dessous du décrochage. Quand un décrochage se produit, la couche limite se sépare du profil et produit un changementmajeur dans le champ d'écoulement externe, et dans les forces de portance et de trainée.

Les méthodes décrites ci-dessus prédisent encore une trainée nulle pour le profil... Actuellement un tel calcul n'est plus guère éloigné de la réalité. La trainée typique d'un profil utilisé sur les planeurs grandeur est inférieure à 1 % de la portance maximale de ce profil. Cependant, à cause de l'importance de la trainée pour la performance d'un avion il est nécessaire de pouvoir calculer cette quantité avec plus de précision. Comme indiqué par Prandtl, la trainée d'un profil provient de deux sources : la friction de l'air dans la couche limite, et une dépendition de pression sur la queue du profil, causée par l'incapacité de l'écoulement à s'étendre jusqu'au bord de fuite. Ces deux sources de trainée sont nommées respectivement trainée de frottement et trainée de pression. Le calcul de leur grandeur exige une étude détaillée du développement de la couche limite. Ce sujet n'est pas encore complètement maîtrisé, surtout dans le cas des modèles réduits, bien que pour les avions grandeur en régime de croisière la trainée des profils est prévisible à 5 % près. Une troisième source de trainée, nommée trainée induite, résulte de l'envergure limitée des surfaces portantes : nous n'en parlerons pas dans le présent papier.

Le problème de la prédiction des caractéristiques d'un profil pour la grande aviation peut être considéré comme résolu : pour un nouvel avion on n'est plus obligé d'effectuer des mesures en soufflerie. Pour nos modèles réduits la couche limite est relativement plus épaisse, et son comportement plus complexe. L'étude des profils de modèles réduits reste un domaine ouvert à la recherche.

De plus amples détails sur le développement des profils modernes sont donnés sous forme non mathématique dans Sport Aviation de juin 78, RT Jones : "Traits marquants de l'histoire du développement des profils".



- PLAN-ECHELLE 1/1. - EN MILIEU DE FASCICULE -80 cm x. 29 cm .-- PRESENTATION -MODERNE-AGREABLE. - VOL CIRCULAIRE -VOL LIBRE - ETC.

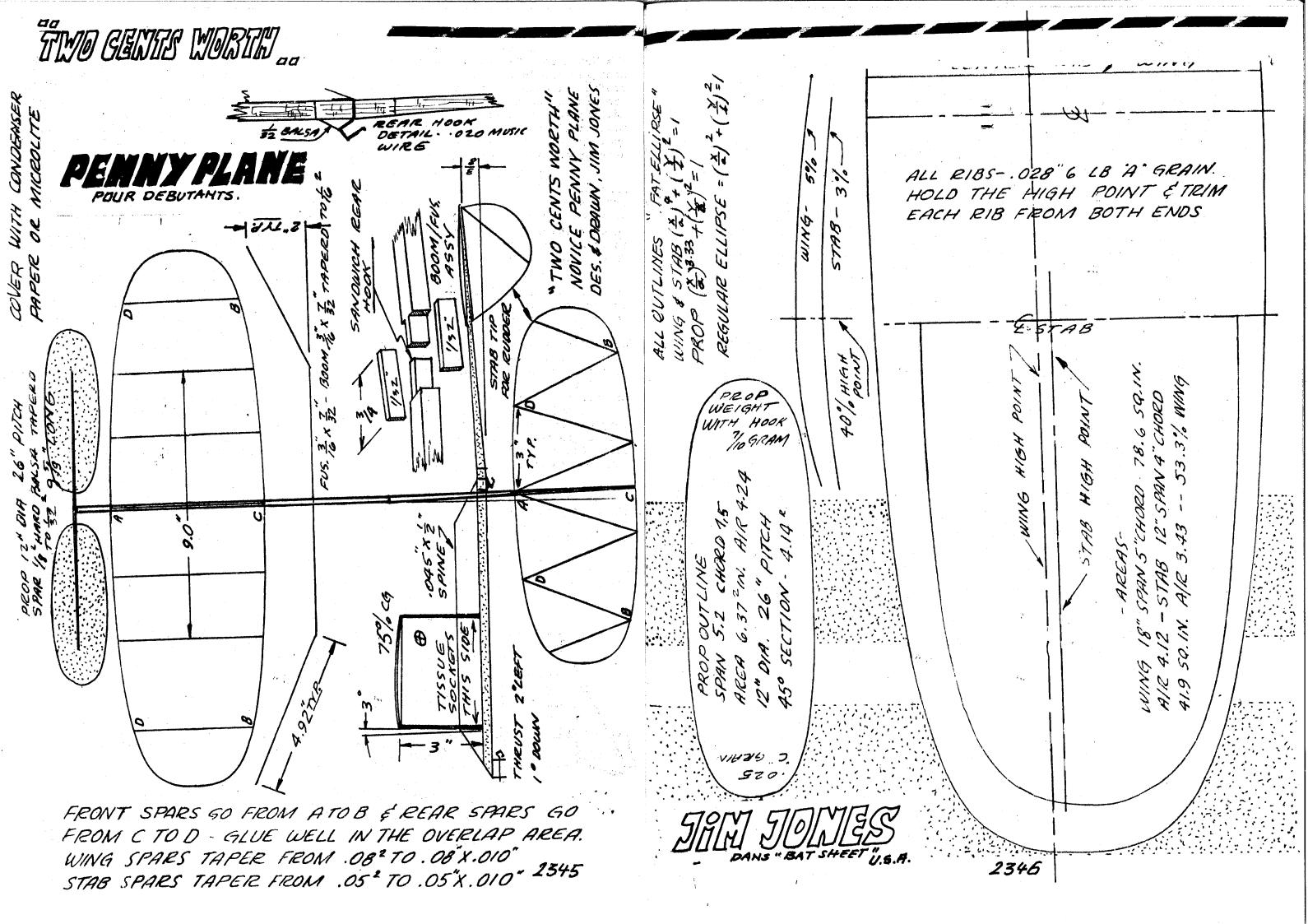
- 50 PAGES-



P.O. BOX 35, WOLSEY HOUSE, WOLSEY ROAD, HEMEL HEMPSTEAD, HERTS. HP2 4SS.

Also publishers of: RADIO MODELLER — RADIO CONTROL MODEL & ELECTRONICS — POPULAR CRAFTS — SCALE MODELS — MODEL ENGINEER — MODEL BOATS — MODEL RAILWAYS — WOODWORKER — MILITARY MODELLING — MODEL CARS — MOVIE MAKER — PHOTOGRAPHY — CLOCKS — NEW VOYAGER





in aeutsch

Das schwere Unwetter, das am Himmel des französischen Freiflug aufzog hat sich nun doch entladen.
Sprich: die französische Freiflug Manschaft fliegt oder flog nicht
nach Australien, und dies obwohl die Finanzen da waren! Das Glass
ist voll, Bestürzung und Wut machen sich Luft, der nationale Flugmodellverband sitzt auf der Anklagebank, wegen Unvermögen die Interssen der Freiflieger zu gawährleisten. Der Rat dieses Verband; in
Mehrheit von R.C. Fliger gestellt, hat dreimal die Reise nach Australien abglehnt, nach internen Querilien, unter Mietglieder der Manschaft und der Manschaftsführung.

In Frankreich war ein solcher Schlag nicht nötig um den Freiflug noch weiter zu gefährten, nach Paatzmangel und Rückgang der
Jugendbetailigung. Dieser Schlag ist um so schmerzhafter als er ge(
rade aus den eigenen Reihen kommt. Gewiss wird er von den betroffenen Freifliegern nicht ohne weiters hingenommen, und man darf gespannt
sein wie dieser ganze RUMMEL (nicht der Aloïs) ausgehen wird !

Ansonsten haben wir wieder einen schönen Sommer verbracht, dies hauptgächlich im POITOU, mit dem gewissen Etwas, dem Rahmen der immer einen so grossen Anklang hat und in Errinerrung bleibt, von schönen Tagen de Vergangenheit......

Bedingungen nicht immer leicht, dies wegen Freund Wind der immer wieder in Erscheinung tritt über Tag, und den ganzen Ablauf zu einem wirklichen Sportfest gestaltet.... müde Füsse sind nicht selten die Rückholmanschaften leisteten schwerste ARbeit in Sonnenblumenfeldern aber das macht ja nacher den Erfolg so schön......

Zülpich war auch vom Winde verweht.... zumindest einen Tag lang, Samstag, mit Regen gewürtzt...... viele verliessen am Sonnabend das Gealände, ohne Hoffnung, sie sollten jedech nicht Recht behalten, Sonntagswunder gibte es auch noch. Fünf Durchgänge wurden geflogen, nicht bei idealen Bedingungen, sondern "bei Eifelpokalwetter..." dixit Gatzweiler; und letzterer konnet dann doch noch die begehrten Pokale verteilen.

Nummer 38:

- A2 von Thierry Schandel
- ein Haken aus Italien
- F1 C aus Schweden U. Carlsson.
- F1C von A. Meczner details.
- F1 B Viktor ROSCHONOK (UDRES);
- F1B aus Brasilien. mit Nase.
- "De CH'VAL " F1B von Alain LANDEAU
- Latten von 007 .
- Bilder aus dem Freiflug.
- ein CH von Guy Pennavayre.
- Arger mit der FFAM
- Tragfähigkeit eines Profils, wie wird gerechnet.
- ein Penny Plane aus den USA.
- Timer aus Kalifornien
- eine Erdnüsse von E. Fillon.
- französische Schlerm. in Nimes
- die 6 ten Int. Freiflugtage im Poitou.
- die englischen Meisterschaften.
- Leserbriefe und Profile.

TOMES KIRLAFORKIEKI G. WOSENSKIEKI

In kleinen Lauffiguren des kalifornischen Spielzeugherstellers TOMY gibt es zwei Federwerke, die sich als Zeitschalter eignen:
o Ein großes als Antrieb für Roboter usw. 27 x 14 x 8 mm, Gewicht 3g (noch mit Antriebsbeinchen, Achse ungekürzt), Laufzeit ca. 33 Sekunden
o Ein kleines (TOMY No. 2507 Pencil Pets) 21 x 11 x 7 mm, Gewicht 2g,
Laufzeit ca. 28 Sekunden.
Beide haben einen Anker, der offen liegt und mit zusätzlicher Masse gebremst werden kann, beide haben auch eine Rutschkupplung für die Aufziehachse. Beide lassen sich in ca. 2 Stunden zu Thermikzeitschaltern mit Laufzeiten bis zu 5 Minuten umwandeln, auch mehrere Funktionen sind möglich (siehe VOL LIBRE Nr. 33, Seite 2013).

Umbau

1. Zuerst sorgfältig die Beinchen absägen, die seitlich als Antriebsachsen aus dem Gehäuse herausragen. Die Enden dürfen nicht bremsen, es dürfen auch keine Metallspäne ins Getriebe geraten. Das Ende der dicken Aufziehachse muß nicht gekürzt werden - der Schalter ist leichter zu handhaben, wenn diese so lang ist wie möglich.

2. Kleine Stecknadeln möglichst aus Eisen in einer Gasflamme glühend machen und schnell in den Anker hineinstecken.
Vorsicht, daß sie nicht durch die Unruhe

hindurch in ein Zahnrad geraten - dieses
Laufwerk ist verdorben! Beim kleinen Federwerk darum ein Fenster in den Nylonmantel
schneiden, um den dickeren Teil der Unruhe

nutzen zu können!

3. Die Stecknadeln umbiegen und mit einer Metallachse aus Eisendraht verbinden. Zum Verbinden Zwirn und Cyanoacrylat nehmen; Löten erzeugt zu viel Hitze!

Jetzt können sich die Nadeln nicht mehr aus dem



Anker herausdrehen. Die Verbindung/ die Nadeln so schwer machen, daß die gewünschte Laufzeit gut erreicht wird. 5 Minuten erreichen nur sehr sauber laufende Federwerke, 2 Minuten sind kein Problem.

Einbau

4. Da seine Lager ohne Öl laufen, kann der Timer für immer ins Modell eingesetzt werden. Er muß nur vor Staub geschützt und unbedingt sehr fest an einer Sperrholz- oder Metallplatte angeschraubt sein - der Zug der Leine zum Höhenleitwerk würde ihn sonst auseinanderreißen.

5. Zuerst den Plastikknopf von der Aufziehachse abziehen (niemals die Achse ganz herausziehen – dann hilft nur noch mehrstündige Uhrmacherarbeit, um das Laufwerk zu retten!). Das Abziehen geht leicht mit zwei Zangen.

6. Für die Aufziehachse ein Loch mit 1,5 mm Ø in die Sperrholzplatte (1 mm stark) bohren, von hinten die Löcher für die beiden Befestigungsschrauben M 1,4 x 10 markieren, diese bohren.

7. Timer anschrauben. Die Schraubenköpfe vorher runden, damit sich die

Leine zum Höhenleitwerk nicht verhaken

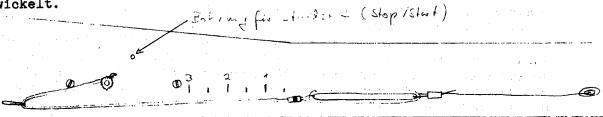
8. Auf die Aufziehachse den Mitnehmer aufschieben: Stahldraht 0,3 mm Ø, wie eine kleine Feder um eine 1,5 mm Achse gewickelt. Mit Epoxy festkleben - Klebestelle vorher aufrauhen.

9. Jetzt kann der Plastikknopf wieder aufgesetzt, der fertige Timer ins Modell eingebaut werden. Über Start/Stop siehe unten. Vor dem Timer muß noch ein Umlenkhäkchen angebracht werden, am besten etwas nach unten versetzt - erleichtert die Handhabung (0,5 mm Stahldraht, mit Cyanoacrylat ankleben).

Verbindung zum Höhen - oder Seitenleitwerk

10. An das Ende der Leine zum Leitwerk einen Gummiring anbringen, an diesen einen Ring aus geflochtener Nylonschnur 0,4mm Ø.

Dieser wird jetzt um die Umlenkung herum auf den Mitnehmer gehängt und aufgewickelt.



Einstellen, Eichen

11. Der Zeitschalter muß vor dem Einhängen wenigstens eine Umdrehung aufgezogen werden, sonst löst er später nicht aus. Dann voll aufziehen und mit der Rutschkupplung soweit die Leine aufwickeln wie gewünscht. Mit einer Stopuhr lassen sich dann Markierungen finden, die einfach mit dünnem, wasserfestem Filzstift auf die Rumpfseite gemalt werden.

Start/Stop

12. Am einfachsten ist ein Stift aus 0,5mm Stahldraht, der oben in die verlängerte Unruhe hineinragt und diese bremst bzw. freigibt: Vorm Aufziehen hinein vorm Starten herausziehen.

An den Stift ein farbiges

Textilband nähen - zur Erinnerung und um ihn nicht

zu verlieren. Den Punkt für die Bohrung vorm Einbau von innen mit einer Nadel in der Sperrholz-Deckplatte markieren, nach dem Einbau sauber und spielfrei quer durch Rumpf/Pylon verlängern.

13. Werden mehrere der kleinen Zeitschalter für mehrere Funktionen hintereinandergeschaltet oder soll der Start intern von einem Kreisschlepphaken russischer Bauart gesteuert werden, bietet sich eine andere Lösung an: An den Arm einer kleinen Sprungfeder (wie Sicherheitsnadel) wird eine dünne Leine gehängt, mit der sich dieser Arm in die verlängerte Unruhe hineinziehen läßt. Hört der Zug an der Leine auf, läuft der Timer an.

AN DEUTSCHE W FLIEGER FAI - GUMMI - 3x1mm. DIREKT AUS U.S.A -WENN INTERESSE AN" VOL LIBRE" SCHREIBEN

MAXAID Item No.

SEPT.82 PRICE LIST Maxaid Circular Tow System,
Complete with full instructions and all items, as listed under
sparse below, required to install and operate
Postage and Packing: U.K. and Worldwide Surface 25p. Airmail - Small Packet * Spares for Circular Tow System - (Item Nos. 101, to 112) Circular Tow Unit - includes Ring and Ring Connector ... Pack comprising items 102 to 105 Ring Connector Nylon Coated Stainless Steel Line 1 metre (See also item 900) 1 mm, dia, Mylon Latch Lock Line 1 metre (See also item 901) Aluminium Ferrules (2) and Soft Wire Connectors (2) Rudder Horn Adjusting Screw and Nylon Nut Maxaid Towline 50 lb. (23 kg.) Breaking Strain, Low Stretch Braided Polyester: Supplied on Spool - 50 metres Postage and Packing: U.K. and Worldwide Surface 30p. Airmail - Small Packet * 70p. and Packing: U.K. and Worldwide Surface 60p. Airmail - Small Packet #£2-00 Spares for Winch Tee Grin Handle including attachments

PRICE LIST CONTINUED

-	•	
	Spares for Winch Continued	•
304	Knurled Screws (2)	25p.
305	Pibre Washers (5)	15p.
306	Line Guide and Sorew	30p.
307	Spool Thumbnut	20p.
	Sundry Items	
900	Nylon Coated Stainless Steel Line - ideal for A.R. and V.I.T.	30р.
901	t mm die Wylen Tine II maken	
902		15p.
702	P.T.F.E. Tubing - For carrying A.R. V.I.T. etc. lines - Low Friction and easy replacement of lines 3 metres	50p.
903	Small Tension Springs 1" x 0.1" dia, Ideal for D.T. Timer	Joy.
,,,	on/off Switch and Auto Rudders - Pack of 3	30p.
904	Graphite Grease - Tube	2Cp.
905	10 1 6 B.A. Sorews + Nuts	20p.
906	6 12" 6 B.A. Screws + Nuts	20p.
Delive	nt.	
Should	normally supply from stock and will dispatch orders by return of post an item be out-of-stock we will notify the customer if dispatch is set to take more than 4 weeks.	t.
Postag	e and Packing	
enclos please	no specific details are given against an item would U.K. customers ples a stamped addressed envelope with their order. Overseas customers add a suitable allowance to cover Surface or Airmail postage as desierpayment will be credited.	•
Notes	When several items are ordered the p. & p. charge can be considerabl less than that given by totalling the individual p. & p. charges quo We always charge the minimum possible for p. & p. and will credit an payment or supply additional goods.	ted:
	B 433 At	

payment or supply additional goods,

All Airmail p. & p. prices quoted are for Small Packet Postage. This
is the cheapest Air Mail postage available and is also the method used
for orders sent to European countries. Small Packets are unsealed but
are secure. No correspondence other them invoides may be enclosed.
This method of postage is considerably cheaper than Letter post and has
proved entirely satisfactory. However, if preferred, goods can be sent
be sealed Airmail Letter Post, widd or without insurance. In this case
please write for details, listing all your requirements and enclosing an
International Reply Coupon. Payment

Please make cheques payable to Maxaid Modelling Products. Overseas customers remittances should preferably be made in sterling by a cheque on a British Bank, by Bankers Draft or International Money Order or Giro.



EMMANYEL

A partir du moment ou un règlament de concours impose une catégorie de Peanut dite " Bêtes à voler "il n'y a plus de scrupules à avoir , même si l'on a une préférence très marquée pour les Peanuts plus complexes plus décorés, plus maquettes et particulièrement les biplans.

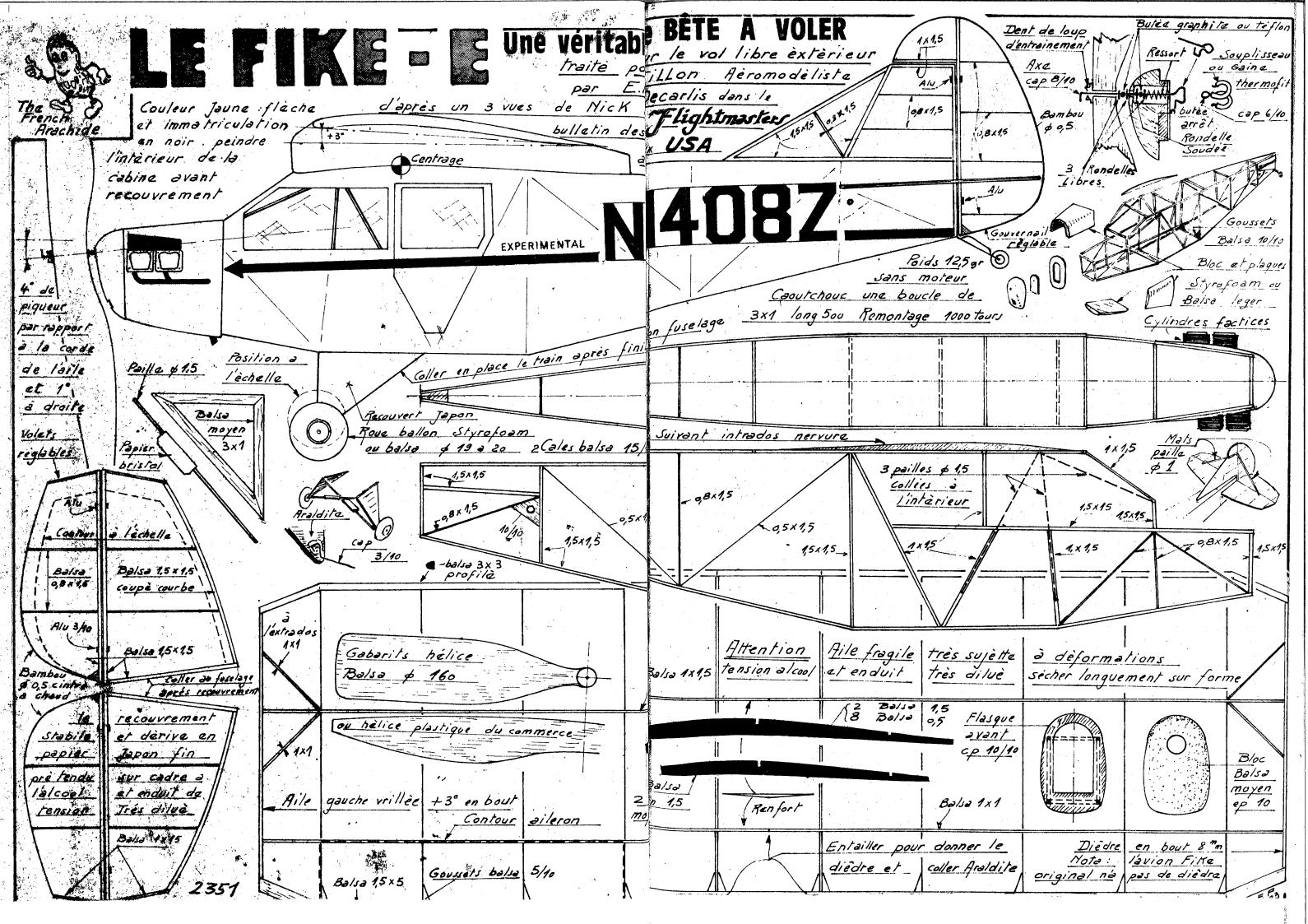
Il ne faut pas hésiter et choisir parmi les avions style caisse. Le meilleur étant supposé être celui qui a le plus de surface. Incontestablement devant les : Lacey, Léningradec, Bestiola, Legrand Simon Pottier, Cougar, Davis c'est bien le FIKE qui se classe en tête avec 3.5 dm2 de surface alaire.

J'ai donc réalisé deux Fikes , qui m'on donné entière satisfaction lors du concours en question. Cet appareil quoique très connu, n'ayant pas eté décrit en France, j'ai pensé que son plan pourrait entrainer quelques modélistes à la recherche d'un "Peanut Bête à Voler " relativement bien adapté à la performance durée.

Les ayant réalisés pour un concours à l'extérieur, et je vous assure que ce jour là il y avair du vent (les CH ne sont pas sortis de leur boîte) ils ne sont pas absolument le plus léger possible, bien au contraire. J'ai essayé de faire relativement solide et pratique. Mais pour la compétition en salle il y a bien des grammes à gagner pour en arriver à une masse de 3 grammes du "Petit Brochet" modèle que j'ai présenté à Orléans 82, est-ce possible ?

A vous de juger suivant l'usage auquel vous destinerez votre

BETE A VOLER



ENGLISH CORNER

The skies over free flight in France are at present very darkly clouded following the refusal of the French Aeromodelling Federation (FFAM) to send the French team to Australia. This refusal is going to have consequences for the future of aeromodelling in general in France and of free flight in particular.

Many countries used to envy us French our ability to get from various ministries the necessary finance for the long-distance travel of team members. This was again the case for Australia and free flight enthusiasts throughout France and the entire world will be wondering the reason for the FFAM's adopting such an attitude.

No doubt we shall know more about it soon, but apparently it all stems from internal disputes between team-members and administrators and from the old rivalry between radio control and free flight.

Whatever happens, it's a sad business, which is going to strike another blow at free flight which it could well do without and which will be talked about throughout the movement for a long time to come. France had a World Championship to defend in Wakefield - the team title - but it won't have the opportunity, as our country will be among the absentees in the Antipodes.

Whilst this sombre affair was brewing in Paris. we nonetheless spent a splendid summer at Noize, at the French Championships (Niort) and at Zulpich. A summer made splendid not only by the sun but also by the agreeable atmosphere and the performances achieved.

Poitou was, as usual, a great celebration with a record entry in the four categories, equalling the Pierre Trébod figures. On the broad plain, among the melons, the maize (fortunately rare) and the sunflowers, we enjoyed a great contest in fairly difficult conditions, especially when, as usual, the wind took a hand in the proceedings. The happiest man during these days must certainly have been Anselmo ZERI. the winner of the Wakefield event. The likeable Anselmo put on a real display and his happiness delighted everyone. A large British contingent was there. too, together with a few Americans from distant California and other parts, to sample the pleasures of life in France.

At the French Championships a week later at Niort the conditions were even more difficult and at times storms interrupted proceedings. There were very few fly-offs; Alain LANDEAU, as is his wont, topped these championships with a first place in Wake and second in F1C. In F1A young competitors moved into the top places - always encouraging for the future. Half of Saturday at Zulpich was lost because of a storm: on Sunday, almost miraculously, five flights were possible in every category, but with a relatively small entry, since many people had left on the Saturday evening. Competitors saw a film of the European Championships held at Zulpich in 1982.

In this No. 38 you will find:

- S.T.8 a glider from Thierry SCHANDEL
- a towhook from Italy
- Ulf CARLSSON's F1C model (Sweden)
- a few more details of MECZNER's model, which we presented in our last issue.
- Viktor ROSCHONOK's Wakefield (U.S.S.R.) A feature of the model is the variable incidence - on the stab and the wing. All the dimensions are those of the modern, standard Wakefield, with a very

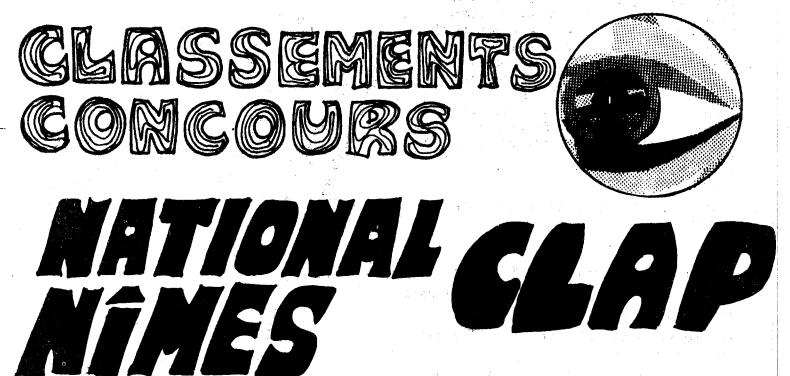
light and rigid tailplane, thanks in large measure to the lime-wood ribs. The launch sequence - a vertical climb. very fast at first, with changing incidence on both the wing and the tailplane. After three seconds the stab assumes its normal position; at 16 seconds the automatic turn has come in; after 31 seconds the left wing is in its glide position. The motor run is about 35 seconds.

- a Brazilian model.
- Alain LANDEAU and Philippe LEPAGE's 'DE CH'VAL'.
- some free flight photos.
- a Coupe d'Hiver from Cuy PENNAVAYRE.
- reactions to the refusal to send a French team to Australia.
- how to calculate the lift of an airfoil section, by W.H.PHILIPPS.
- a flying machine.
- the 'Rome' of France.

- Peanuts from E.FILLON: the FIKE E' -- the National CLAP meeting at Nimes in the International Free-Flight Daysin Poitou. - the British Nationals. Mean.

1 le monde regrette l'aboute de Tonde.

1 le print de blandement de colle recomme de conservent de colle recomme de conservent de colle recomme de colle - the VOL LIBRE mailbag.



Beaucoup de vent, beaucoup de soleil, une organisation et une animation en tous points remarquables, un niveau d'ensemble de bonne qualité.

Trop bien entouré par la gare de triage et sa voie rapide TGV, l'autoroute A9 (pas très rapide ces jours là), la Nationale 86 et la Base aérienne 729, l'aérodrome de Nimes-Courbessac a accueilli les quelque 600 participants du Rassemblement national Avions les 1°, 2 et 3 juillet 1983.

Les modélistes de quarante-deux départements s'étaient donné rendez-vous à Courbessac et l'accueil, le vendredi après-midi (le samedi matin pour les départements proches) permit aux anciens de se retrouver (parfois bruyamment), et à tous de se plonger dans l'ambiance. Ce qui fut fait d'une façon assez «cavalière», il faut l'avouer, grâce à une remarquable démonstration des gardiens camarquais du groupe... Il faut dire que pour les plus grands, l'excellent « Côtes-du-Rhone » dégusté à l'arrivée contribuait à la mise en train, ainsi que les toasts grillés dont le parfum supplantait les reients d'huile et d'essence. Pendant ce temps, également, les amoureux des étoiles avaient rendez-vous avec elles au planétarium.

Après le dîner, servi au Mess de la B.A.729, qui assura la logistique d'une manière inhabituelle et très agréable, le groupe folklorique entraîna les présents dans une farandole échevelée.

La journée du VL planeurs fut marquée par un vent N/NE assez fort, et l'après-midi s'acheva par un vin d'honneur offert sous le hangar par la Municipalité. Après le dîner, un concert fut donné par l'excellent orchestre de jazz... on ne peut que regretter la partielle désaffection des spectateurs, cependant bien excusables (— des souvenirs cuisants — laissés par la soleil sur de nombreux épidermes). Le lendemain dimanche, les chouettes, dont l'escadrille s'agrandit d'apnée en année, bénéficièrent d'un temps

splendide, très chaud, avec des « bulles » en quantité. Pas de problèmes pour la RC, dont les épreuves se déroulèrent sur deux jours, avec une épreuve tout à fait nouvelle. Mais je laisse à d'autres le soin de vous en parler.

Par contre, les démonstrations du dimanche après-midi, qui rencontrent chaque année un succès très vif, attirèrent la grande fouie : d'après les spécialistes, c'était très réussi!

Pour clôturer le Rassemblement, le palmarès se déroula en présence de Mme G. Dufoix, secrétaire d'Etat à la famille, du Colonel Commandant la Base, et de G. Taillandier Délégué général de la LFEEP. Et si l'ambiance fut parfois un peu houleuse, les sourires des Nimoises en costume folklorique ramenèrent bien vite la bonne humeur. Profitons-en pour remercier loi tous les généreux donateurs amis du CLAP qui ont permis de récompenser les équipes et les régions participanies ainsi que les individuels.

En résumé

- Accueil, hébergement et animation organisés par Jean-Claude Blanc aidé de Boutonnet, Cazal (camping) et S: Salette;
- Récupération de planeurs VL par uséquipe de la FALEP et de l'URFOL ;
- Repas copieux et de bonne qualité, serv dans un cadre agréable;
- Confrontation se déroulant dans un exclent esprit, même si d'aucuns n'ayaient poien lu le règlement (immatriculation adresse sur les appareils) et si certains cable lancement étaient un peu trop longs (sa doute sous l'effet de la chaleur!);
- Participation au VL planeurs un peu inf rieure aux années précédentes (mais Nimétait loin pour les Nordistes);
- Participation en VCC égale à elle-mêm mais progression en RC et VL caoutchou
 Fonctionnement de nombreux ateliers da
- le hangar:

2353

 Vols de découverte aérienne parfaiteme assurés par l'Aéro-Club du Gard, et auxque purent participer (pour la première fois depuiongtemps) de nombreux minimes VCC. (A noter que l'Armée de l'Air offrait vingt boi de vol!).

En conclusion

L'organisation d'un Rassembleme; national, tout le monde en est conscient, echaque année de plus en plus lourde et complexe. Chaque année une Fédération « dévoue » pour que vive un nouveaux national CLAP mais pour combien de tempencore?

Et si toutes les associations concerné par le sport aérien s'entendaient enfin po être cogestionnaires d'un vaste terrain utisable toute l'année (Marigny par exemple)

Peut-être pourrait-on alors assister à vrai Rassemblement, sans frais exagér (hébergement et repas individuels) av échanges, vols Sun Rise... Bref, le Rasseblement dont beaucoup rêvent, et parlemais qui ressemble à l'arlésienne.

PROCHAIN
NUMERO 39.

- JANVIER - 1984.
- ENTRE AUTRES.

- BEGINNER - CHAMPION
CHAROT

- PEAHNUT - CASTAIBERT"

U ALVAGEZ

- VERIFICATION DE LA

SYNTHESE: TOR
- CH - BOLLEN BAS - 2

- CHAMPIONNATS DE FRANCE 83

- 14° M · EIFEL - PORAL
- LES. CH. NU MONNE EN

AUSTRLALIE....

CLASSEMENT DÉPARTEMENTAL

			- 17 7日 17 日本 533 多月	
1. SOMME .	1086	30. MAYENNE	505	
2. CHARENTE	1019	31. VIENNE 32. SEINE-ET-MARNE		
3. ALLIER	873	33. MEURTHE-ET-MOS	and the second of the second o	
4. ARDENNES	856	34. ALPES-DE-HTE-PF		. :
5. VOSGES	851	35. DEUX-SEVRES	436	
6. MAINE-ET-LOIRE	850	36. AFOLA	434	
7, BAS-RHIN	841 822	37. SAONE-ET-LOIRE	418	
8. AIN 9. NORD	, 822 . 821	38. DROME	380	
10. DORDOGNE	805	39. VAR	375	
11. TARN	799	40. INDRE-ET-LOIR	308	
12. LOIRE	782	41. YONNE	248	
13. GARD	779	42. JURA	247	
14. MARNE	766	43. ISÈRE	197	
15. LOIR-ET-CHER	• 762	44. COTES-DU-NORD	174	
16. SEINE-MARITIME (A)	751		JG FREA	
17. BOUCHES-DU-RHONE (A)	749		O STORE TO SE A	
18. SAVOIE	743			
19. OISE	716	6 X		
20. MEUSE	712	6 29	- GT	
21. HAUTS-DE-SEINE	691	C 6		
22. VAL-DE-MARNE	674			
23. SEINE-MARITIME (B)	671	= 1	11171 8	
24. PUY-DE-DOME	670		LILLMAS	,
25. BOUCHES-DU-RHONE (B)	659			
26. RHONE	636	90%		5
27. MAYENNE	589	1/0		4
28. MOSELLE	£ 564		DAMMANAMAN	
29. PAS-DE-CALAIS	542	/ 7		
	•	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~		
111111	minim	/d/Y//d(S. mold/	
A11111111	11/////////////////////////////////////	19/M/92)	
[[///////////	<i>\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\</i>	سيدي المناس المنا المناسب		
<i></i>	//////////////////////////////////////		and the second second	
#////////				
#/////// //				

CHOUETTE, CHOUETTE...

Le temps...

Les vols...

Les participants...

Les chronos... tous l'étaient.
Une confrontation CHOUETTE qui restera
dans les mémoires comme l'âme des plus belles. En effet, si samedi pour les planeurs, un
petit mistrai gênait considérablement les participants, peu habitués à des vents de cet
ordre de grandeur, dimanche, par contre,
nous profitions des conditions exceptionnelles pour les vois de CHOUETTES.

Le nombre de participants est en augmentation constante, ceci autant du côté des CHOUETTES que des coupes d'hiver(28 m CHOUETTE et 12 en coupe d'hiver). Il est probable que l'on ne s'arrêtera pas là pour les années à venir. De très beaux vols, à des altitudes respectables et des frissons pour les propriétaires allant à la récupération. A signaler que la CHOUETTE semble particulièrement réussir aux féminines! Seraient-elles du même genre?

Dans l'ensemble, de très belles constructions, du côté de la Charente notamment, avec des améliorations autorisées, on arrive à une masse totale d'environ 50 g! Malheureusement quelques stabilos se sont déformés par la chaleur.

Bilan d'ensemble donc très positif promettant un bel avenir au vol caoutchouc. avec cependant une grande ombre au tableau... le manque de caoutchouc. L'Italle n'en fabrique plus: il faudra trouver d'autres sources!

MITESMAN EN

Cru 1983, avec une participation record dans toutes les catégories.

Comme d'habitude environnement et ambiance excellents. La grande plaine de Noizé, on connait maintenant, avec chaumes champs de maïs et de tournesols, ces derniers plus isolés que les années précédentes. Ils restent cependant la hantise de tous, tout comme le vent qui fut encore durant la journée au rendez-vous, surtout le deuxième jour, pour les waks et les motos.

SAMEDI journée des planeurs.

Environ 150 participants !

Vent d'est faible le matin , tournant sud est - sud ouest en fin le journée.

Premier round, comme à l'accoutumé, décisif, pour une grande majorité. Tous ceux qui ne réussissent pas les 180 sont pratiquement éliminés pour la première place.

Durant la journée, pas mal d'incidents de treuillage, fils croisés -grand nombre de participants, treuillage tournant -. Recherches et récupérations parfois épiques, avec l'augmentation du vent. Pendant la pose de midi, un bel orage rafraichit les esprits....

Conditions dans l'ensemble donc difficiles et sélectives. En fin de journée restent en lice C. BREEMAN (Ch. d'Europe sortant) N.L. et P. JOMARIEN.

Deux fly off, le premier pour rien (4mn) le deuxième se termine à l'avantage de JOMARIEN, après un largage manqué du Hollandais. Chez le juniors T. SCHANDEL remporte pour la 3 ème année consécutive le challenge.

DIMANCHE journée des waks et des motos.

Plus de soleil que la journée précédente, mais aussi plus de vent Déroulement identique que la veille, avec l'évolution aérologique diurne.

Premier vol pas toujours facile pour tous. Au courant de la jour née des ascendances puissantes, entrainées par le vent, font dériver les modèles très loin. Certains seront perdus pour quelques heures, d'autres définitivement. Les équipes de récupération ont fort à faire, un travail monstre....allant jusqu'à 4, 5, 6 et 7 km de route!! Vers la fin c'est un peu une bataille entre ceux qui ont le plus de modèles dans la caisse. A ce jeu quelques uns abandonnent, car les CH. de France et les CH. du Monde sont proches.

En fin de journée pour la première place, ZERI A (Italie) et CHENEAU J.C. (F) font le vol de départage. A. ZERI bien entouré par ses copains hollandais l'emporte.

Il passera une nuit mémorable suite au banquet de clôture... En moto ce fut aussi une rude journée, avec des pertes de matériel sensibles, cela montait haut ..très haut haut et ne voulait pas tellemnt redescendre.

Fly off à quatre avec l'inévitable ken FAUX en tête suivi de DENKIN a. (Bulgarie) de JACK (GB) et de BUECHNER (D)

FIG

1 2 3 4	FAUX K. DENKIN A. JACK A. BUECHNER W.	GB BG GB D		1260 1260 1260 1260		240) 235) 216) 134)			
56 78 9 9 9 12 3 4 15 6 7 8 9 9 9 12 3 4 15 6 7 8 9 9 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 4	BARTSCHI A. COLLINS R. ROUNSAVILLE D. OXAGER T VASILEV O. FERRERO D. HARTILL W. HEIDEMANN Th.	F 180 CH 180 GB 180 USA 180 DK 180 BG 180 F 180 USA 180 D 180 GB 151 F 156 GB 180 D 180 F 180 GB 101 GB 143 D 180 GB 161 GB 180 P. 144	180 180 180 180 180 180 180 180 151 180 125 180 105 180 113 174 000	160 180 180 168 180 149 180 180 154 148 163 160 180 180 180 180 180	180 180 180 180 109 180 109 180 113 180 180 126 123 180 140 000 000	180 157 153 180 180 180 180 180 180 180 180 180 180	180 180 163 180 180 180 180 180 177 180 172 180 000 175 000 000 000 000	180 180 180 134 180 140 180 078 105 147 180 074 000 160 089 000 000 000 000	1240 1237 1216 1202 1189 1189 1158 1117 1091 1059 0995 0995 0995 0863 0680 0409 0354 0144

FIA VOL LIBRE

1 JOMARIEN P. 2 BREEMAN C.	r NL			260 260	(240) 240)	(189 (127		
2 BREEMAN C. 3 HACKEN A. 4 COOPER J. 5 PEPER H. 6 DRAPEAU JL. 7 GODINHO J. 8 DE BOER P. 9 MARILIER T. 10 NYHEGN H. 11 PIQUER J. 12 RICHER P. 13 AIMELET F. 14 SCHANDEL T. 15 ZOCCHETTI D. 16 COUILLON P. 17 LELEUX J. 18 ARINGER G. 19 BRAUD L. 21 GREGORIE M. 22 SALZER K. 22 DULOUT H. 24 GERLACH W. 25 BARBERIS D. 26 JACK A. 26 PARKINSON B. 28 FAURE P. 29 NOCQUE G. 30 BOUTILLIER B. 31 DREW E. 31 BAINES B. 33 MADELIN G. 34 SOMERS J. 35 BLEUER H. 35 CHALLINE JP. 37 THOMSON D. 38 BOCHET A. 39 UZUREAU E. 40 TSCHUOR G. 41 CORDES A.	Z ZODFFZHOFFFFFFFOFFZAFOFGGFFFGGGZCFGFFFGGA	180 164 180 180 180 180 180 180 180 180 180 180	180 180 180 180 180 180 180 180 180 180	180 180 180 180 180 180 180 180 180 180	((169 180 180 180 180 180 180 180 180 180 180	180 180 180 180 180 180 180 180 180 180	180 180 180 180 180 180 180 180 180 180	180 180 180 180 180 180 180 180 180 180	1244 1244 1225 1218 1210 1197 1197 1197 1197 1197 1197 1197 11
	GB								

2356

143 Elassos

VOL LIBRE

69 - dassis ... 2357

Moureaux

A&TAPERNOUX Fra nçois 4 CHAMPEAU Alain Möggerstr. 92 Lougerie 17 870 BREUIL MAGNE 8037 ZURICH France

44THOMSON Donald 2 DECLERCK Yannick II Dell Way 43, rue V. Hugo 59113 SECLIN G.B. France

res le Vendôme P 7 3 DELTEIL Raoul bd; d'Austerlitz Medillac 85 000 LA ROCHE SUR YON 16 210 CHALAIS

France 16 DOMINGO Muhamet TENARD P. FR. CP 1607 BUENOS AIRES Paizay le Tort 79 500 MELLE Argentine France

5 FIARD Laurent 38 630 BUVIN les AVENIERES France

6 GUIDEL Christian 2 place de la Réunion 37 100 St CYR s/LOIRE

7 LENDERMANN John TR 2 BOX 2594 OLATSKANIE OREGON 87 016 USA

8 OWENS Philip 4 Garth Drive LIVERPOOL

'L 18 6 HW GB.

9 ROUNSAVILLE Dave Box 109 R.D. 2 MILFORD NEW JERSEY 088 48

USA 10 TAYLOR Ivan 19 Fairbanks Walk SWYNNERTON STONE STAFFS ST 15 OPF G.B.

A VON PEY A. Hemelsleg 182 61 311 BT SITTARD

12 WEIL Jürgen W. Leushnerstr. 17 6054 RODGAU

NL

LONDON W 13 8 JH

45 ROCHER J.C.

Ocrania 1695 Villa Adelina

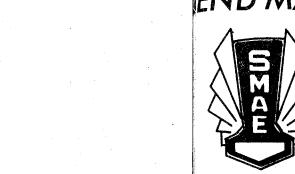


SOUTENEZ

Motre Bulletin Par L'achat de L'auto. Collant. Mous Pour Roms aims: Doter de Trophees Les Grandes MAINFES GARDONS



RAF BARKSTON HEAL NR GRANTHAM-THE WORLD'S BIGGEST MODEL FLYING CONTEST!





SPECIAL ATTRACTIONS INTAGE MODELS - BUILDING & FLYING MODELS FOR THE KIDS

SPECTATORS - FROM 9AM DAILY - £1.00 (CHILDREN CAR & PASSENGERS £3-00. FOR MORE DETAILS R 50P); SPECIAL-COACHES £15

IG 0533-58500 ANYTIME

" Le plus grand rassemblement d'aéromodélisme du monde " tels sont les mots utilisés par nos amis anglais quand ils parlent de leus championnat. Et c'est vrai ! pour celui qui ya assisté, ces mots peuvent les remplir d'orgueil! Une base militaire immense, et une popularité pour le vol libre qu'on ne trouve nulle part ailleurs. Une aventure incomparable annuelle et ce dans une atmosphère sans heurt et avec un esprit fair play, et de confiance réciproque.

le "Contest Director" n'est pas un fonctionnaire, mais un modéliste actif et compétent. Cette année ce rôle échut à Dave Hipperson, et tout fut réglé avec art et compétence. Vision souveraine, parler aimable et franc avec une pointe d'humour, il pourrait certainement être le "chef" d'autres championnats.

YOL LIBRE

"Den größten Modellflugwettbewerb der Welt " nannten die Briten ihre Meisterschaften, und wer dabei war, weiß, daß ihr Stolz berechtigt ist. Drei volle Flugtage, ein riesiger Militärflugplatz als Gelände und eine im Vergleich zu anderen Ländern große Popularität des Freiflugs machen die jährlichen Nationals zu einem unvergleichlichen Erlebnis.

Das auch nicht durch den geringsten Mißklang im Ablauf gestört wird:

- o Contest Director ist nicht ein sportferner Funktionär, sondern stets ein erfolgreicher aktiver Modellflieger. In diesem Jahr hat Dave Hipperson die verantwortungsvolle Aufgabe übernommen, und bei ihm stimmte einfach alles: Souveräner Überblick, freundliche Sprechweise über die ausgezeichneten Lautsprecher und ein hintergründiger Humor - ob er nicht einmal eine Deutsche Meisterschaft leiten könnte?
- o Teilnehmer sind nicht wenige. in Vorausscheidungen verlesene Spitzenflieger. Im Gegenteil: Alle Freiflieger des Landes, ja der ganzen Welt sollen ihre Chance haben und sind eingeladen.
- o Nicht Mißtrauen, daß die Teilnehmer tricksen, sondern Vertrauen darauf, daß sie fair sind ist die Grundstimmung. Sogar in den zahlreichen Fly-offs (Stechen) wurden die Teilnehmer aufgefordert, sich ihre Zeitnehmer selber zu suchen - einzige Voraussetzung ist, diese auch Mitglied des britischen SMAE sind oder eine vergleichbare Qualifikation haben.
- o Nur für die internationalen Klassen gibt's feste Runden und eine Startlinie. Die Mini-Klassen und die Offenen Klassen stellen Startort und -zeit frei (10 bis 18 Uhr. anschließend Stechen). Zwischen den FAI-Runden gab es kurze Pausen, damit alle ihre Modelle wiederholen können.
- o Nicht drei oder fünf Klassen sind ausgeschrieben, sondern 16! Daß Modellflieger in fünf oder acht davon starten, ist keine Seltenheit. Und zum Schluß gibt's dann auch Champions der drei Kategorien:

FORTS. SIEHE MACHSTE SEITE.

SUITE PAGE.

Segler: John Cooper (2. in Al, 3. in der Offenen Klasse, 1. in FlA)

Gummimotor: Ian Kaynes (7. in CH, 6. in der Offenen Klasse, 9. im FlB)

Motor: Stafford Screen (8. in 1/2 A, 3. in der Offenen Klasse, 1. in FlC)

Sportlichen Geist haben die Briten genug; woran es manchmal hapert, das ist das gute Wetter. Auch vom 28. -30. Mai 1983 hätte es schöner sein können; es begann mit 8°C und Regen und endete mit 15° und Sonnenschein. Wenigstens blieb der übliche Sturm aus, und so waren nur die Modellflieger schlecht dran, die mit dünnen, leichten Flügeln meinten besser fliegen zu können - die verzogen sich in der andauernd hohen Luftfeuchtigkeit. Ein englisches Profil ist denn auch selten unter 8% dick. Daß sich auch damit ausgezeichnete Leistungen erzielen lassen, beweisen die Resultate.

Al (Bis 18 dm ² ,	5 Flüge, 2 Min.	Max.)
1. G. Beal	10:00 +	2:57
2. J. Cooper	10:00	
3. R. Sheen	9:50	

Wurfgleiter (9 Flüge, 5 gewertet, 1 Min.

Max.)		
1. W.	Simms	4:56
	Edmondson	4:55
3. P.		4:42

CO₂ (Bis 3 ccm Tank, 6 Flüge, 5 gewertet, 2 Min. Max.)

1. R. Cherry
10:00 + 4:50

2. S. Philpott 10:00 + 3:02 3. P. Ball 10:00 + 2:22

Coupe d'Hiver (80g Mindestgew., 10g Gummi, ca. 3 sq.inch Rumpfquerschnitt, Maximalzeiten wie Al)

1.1003				
1.	J.	Walker	10:00 +	1:24
		Davitt	10:00 +	1:20
		Ferrer	10:00 +	1:03

1/2 A Motor (bis 0,8 ccm, 7 Sek. Laufzeit, Maximalzeiten wie Al)

240 0	1.100°2" THEM " " A - A -		
1. N	. Marcus	10:00 +	
	. Peers	10:00 +	1:58
	. Gilmore	9:53	

Vintage (alle Modelle, von denen vor 1951 eine Zeichnung erschien. 100m Leine für Segler, 15 Sek. Motorlaufzeit - alte Motoren! -, Gummi wie damalige Wakefieldformel. 3 Flüge mit 3 Min.

Ma	x.)			
1.	P.	Ball	9:00	
2.	T.	Dilks	8:55	
3.	в.	Harding	8:54	

Segler - Offene Klasse (50m Leine, 3 Flüge mit 3 Min. Max)

T. T.	uge	mil J. Mill. Mak	·/	
1.	P.	Owens		9:00 + 3:38
2.	D.	Staines		9:00 + 3:16
3.	J.	Cooper		9:00 + 3:14
		97 Teilnehmern	27	im Stechen)

Gummimotor - Offene Klasse (Keine Beschränkung, Flüge wie Segler)

1. M. Howick		9:00 + 9:35
2. P. Ball		9:00 + 7:43
3. J. Bailey		9:00 + 7:40
(von 57 Teilnehmern	34	im Stechen)

Motormodelle - Offene Klasse (Motor-laufzeit 10 Sek, Flüge wie Segler)

1. T. Smith

9:00 + 7:43

1. T. Smith 9:00 + 7:43 2. R. Cummins 9:00 + 7:42 3. M. Poymo and S. Sarpen 9:00 + 7:30

3. T. Payne und S. Screen 9:00 + 7:30 (von 30 Teilnehmern 14 im Stechen)

FlA (7 Flüge)			
1. J. Cooper	21:00 +		
2. M. Fantham	21:00 +	+ 4:00	+ 2:09
3. B. Baines	21:00 -	2:55	
(78 Teilnehmer)			

FI	В		
1.	G.	Foster	21:00 + 4:00
2.	G.	Sharp	21:00 + 2:20
3.	D.	Greaves	20:59
(4	1 T	eilnehmer)	

FlC	
1. S. Screen	21:00 + 3:11
2. P. Harris	21:00 + 2:51
3. R. Monks	21:00 + 2:34
(13 Teilnehmer)	

Weitere Klassen: Offene Klasse für Jugendliche unter 18 Nurflügel Frauenklasse (offen)

CO Scramble (gewertet wird die Flugzeit innerhalb von 30 Minuten, das Modell muß hinter einer Startlinie immer wieder neu betankt und gestartet werden)

Les concurrents ne se limitent pas aux seuls "grands" sur le devant de la scène du vol libre, non pas du tout, TOUS les amateurs de VOL LIBRE mêmes étrangers sont invités à la pasticipation et ont leur chance.

Pas de méfiance à l'égard des participants, qui pourraient tricher, mais une confiance totale à leur égard et en leur comportement positif. Même lors des nombreux fly-off, les concurrents pouvaient choisir eux mêmes leur chronomètreurs, à la seule condition que ces derniers fussent membres de la SMAE, ou qu'ils aient une qualification équivalente.

Seules les catégories internationales, connaissent des horaires imposés et des lignes de départ désignées. Pour toutes les autres catégories liberté totale jusqu'à 18 h ensuite fly-off. Entre les round des classes inter un temps de pause pour récupération à tout le monde.

Pas trois ou six catégories sont au programme, mai 16, oui SEIZE! Certains participent dans cinq à huit catégories, et ce n'est pas rare! Et pour finir il y a même des champions de trois catégories.

G. WOBBEKING Hambourg

- PATE : 29 Janvier 1984

LIEU: Gymnase A.DELAUNE
2 Rue de Nanteuil
93100 MONTREUIL

- CATEGORIES : Cadet-Senior - Cacahuète

- Maquette cacahuête (Sénior uniquement)

- St Formule

- Micropapier 35 cms

- Cacahuète " drôles de machines " (Sénior uniquement)

- HORAIRE: - 9 H-10 h: entraînement libre toutes catégories - 10 H-12 H 30 : vols St Formule + Micropapier

statique cacahuète
- 12 H 30-13 H 30 : entraînement libre toutes catégories

- 13 H 30-17 H 30 : vols cacahuète

- 17 H 30-18 H 30 : vols St Formule + Micropapier - 18 H 45 : remise des prix

- ENGAGEMENT : - Sénior : 10 francs/modèle (gratuit au-dessus de 5 modèles)
- Cadet : gratuit

- PRIX : 3 premiers de chaque catégorie récompensés par coupes et médailles

PRIK SPECIAL CACAHUETE

Un prix spécial sera remis pour &

- le chasseur ou óquivalent (période jère guerre mondiale) le mieux classé (version militaire)

- le chasseur ou équivalent (période 2ème guerre mondiale) le mieux classé (version militaire)

N'OUBLIEZ PAS .

- Chaussures de sport obligatóires

- Aucun engagement ne sera pris après 10 heures

- Toutes les cacahuètes seront rassemblées pour le statique

Pour tous renseignements complémentaires, contacter :

PARMENTIER Alain, 54 rue des Caillots 93100 MONTREUIL

2362





ONT PARTICIPE A CE NUMERO P. PAILHE -

Ulf CARLSSON (suède) MODELL BAU HEUTE (RDA) P.S. RIBEIRO (Brésil) Alain LANDEAU (F) M.R. 007 (France) Guy PENNAVAYRE (F) Pascal LENOTRE (F) Georges MATHERAT (F) W.H. PHILPPS (USA) BAT SHET (USA) Gerhard WOBBEKING (RFA) E. FILLON (F) H. ROTHERA (F) L.P. CARRIER (F) AVIATION CLAP J.C. NEGLAIS A. SCHANDEL

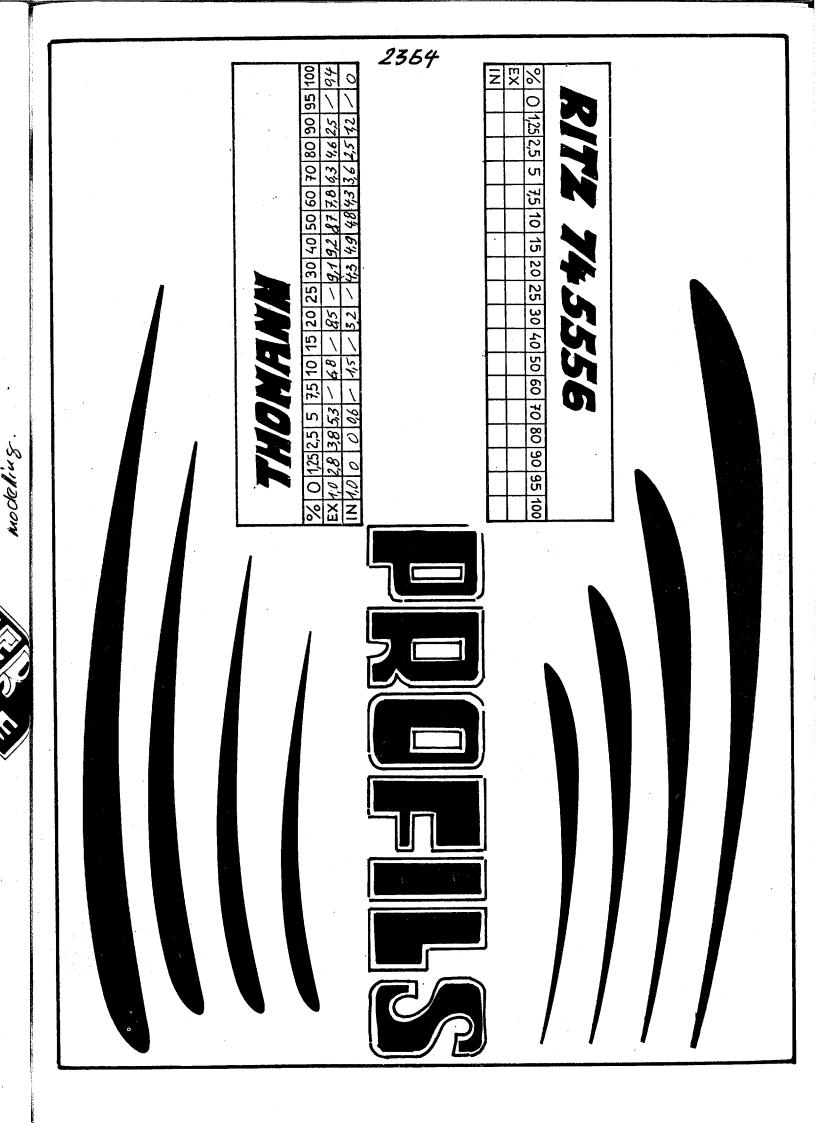
Th. SCHANDEL

Væle grife vom 23, 80ho - Cup 83 in Mookas 14th sendet Dis ofusque & Sul Him (Les Hings) (7000 Strasbourg Robertsan Done O Shell Mike Fantham GB/F1A.

16 Chemin de Beulenworth

Recherches plans, documents, photos granol format, film 88, modèles vor LIBRE uniquement (dons ou prêts) pour Expo "Historique du voi Libre" à Valence et Romans Passer le Notre 26120 COMBOUIN Tel (75) 59.81.81

Die Benintungen Merer Zeitschreft den udellfling and ein internationales Niveau su rellen mind uburaus dankenswert. Bein Studium des Vol Libre pinde ich viele Anregungen und es in interessant wie vielle modellflieger auf ahnliche Lösungun konninen.



ORLEANS vol d'intérieur

PALAIS des SPORTS (hauteur 14 à 17 mêtres)

Dimanche 18 Décembre 1983

5° concours (d'hiver)

8h30-18h30

cacahuètes maquettes.cacahuètes Ste Formule micro 35

+ FAD Beginner (vols avant 14h dans cette catégorie)

Samedi 23 Juin 1984 8h30.20h00

et Dimanche 24 Juin 1984

8h. 18h30

2° concours international

F1 D Beginner F1D Microfilm

+ Micro 35 microfilm

Possibilités d'hébergement très interessantes pour les concurrents lointains au CENTRE de STAGE de LA MOTTE SANGUIN (prévenir DELCROIX J. 7 RUR DE FONCEMAGNE) ..! (45000 - ORLÉANS)

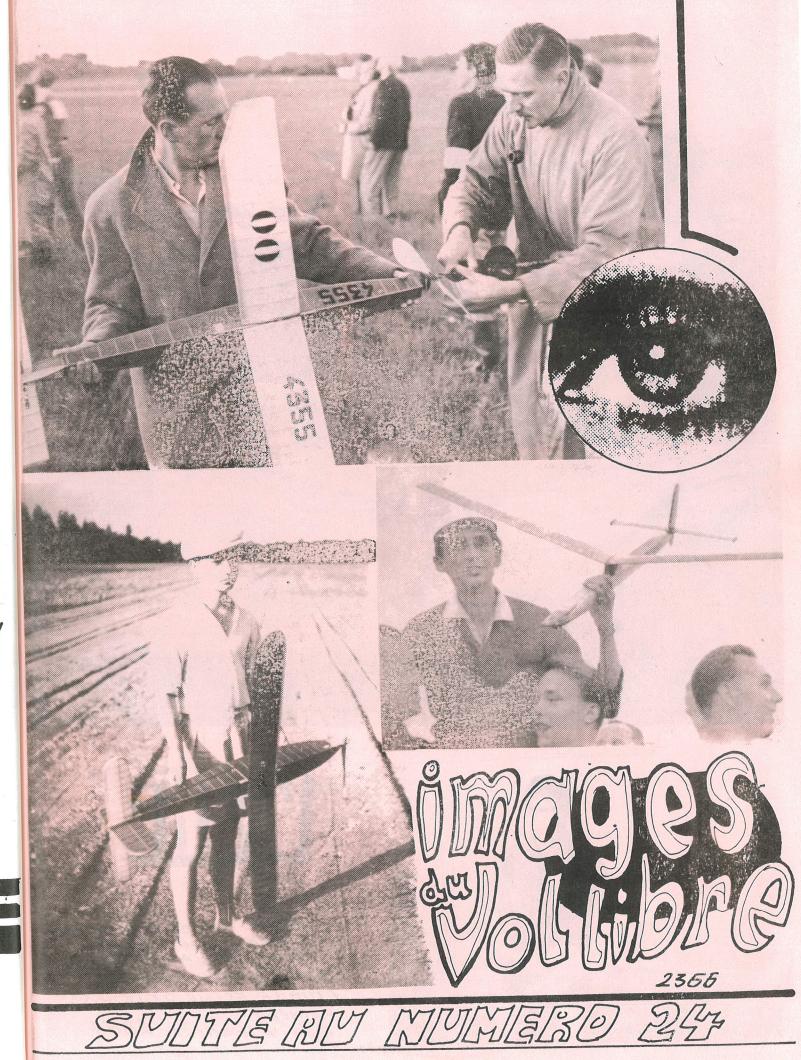
SAINTES -11-12-83 104 > 154

GRIGO GILLO DE PAIN).

LILO GO (LANCE'S MAIN). GROWNGLIOUG PRI

COOP RESO

SCHOOLS 16 CHEMIN DE BEULENWOERTH 67000 STRASBOURG ROBERTSAU

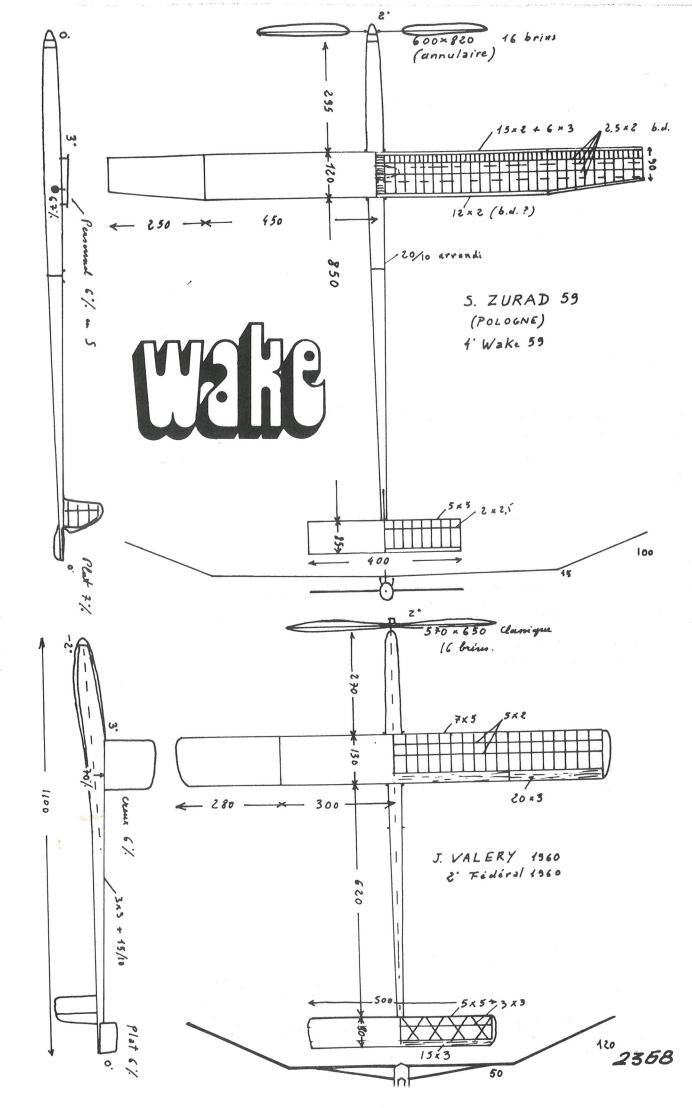


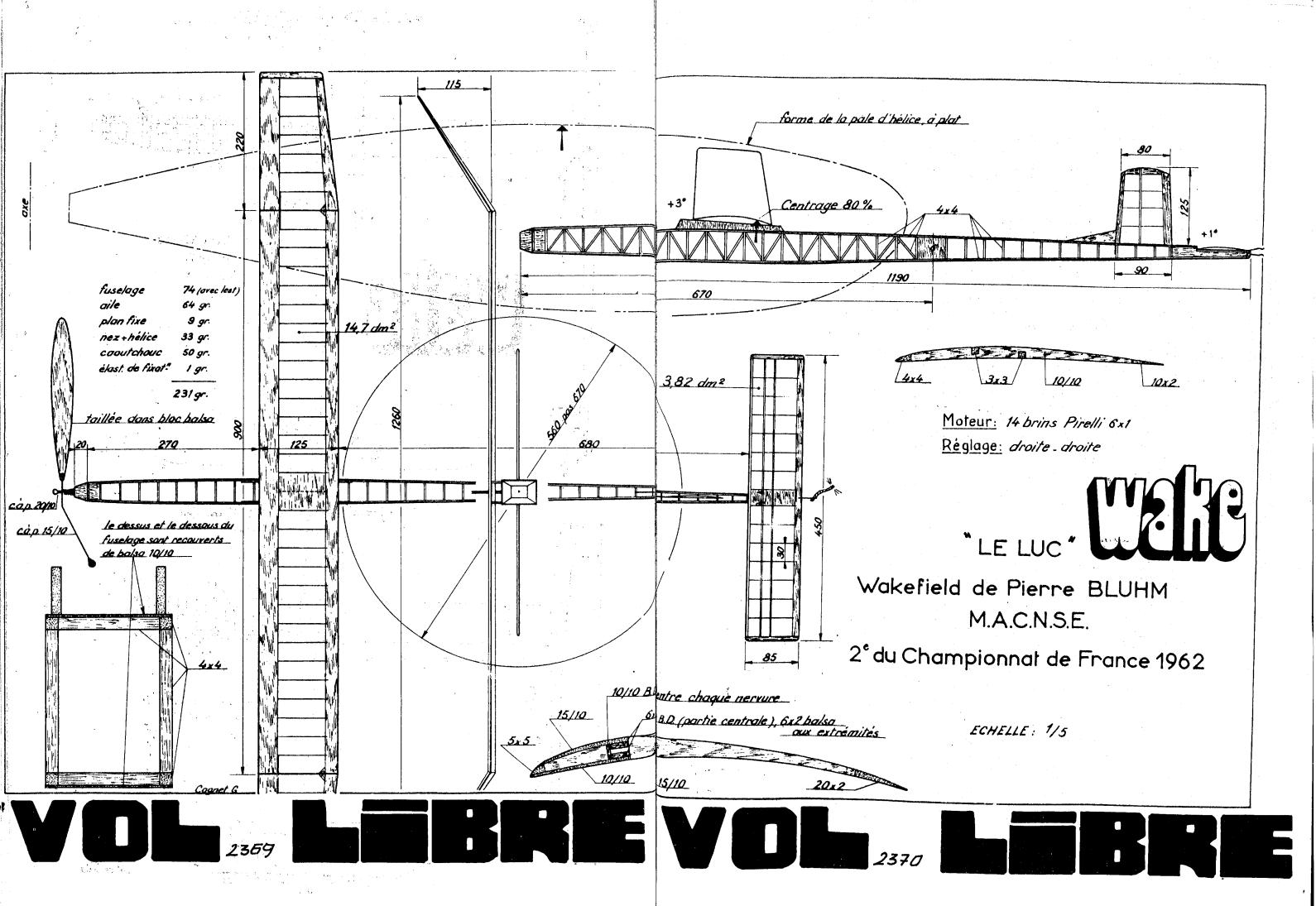




WE BE

LE ZERO -O - AU POINT CULTINAME DESA GLOIRE DANS LEVENT A 15 m/s DE L'ALPEN PORAL 1968 A WIENER NEUSTANT (MIMILE ESSAIE DE LE CRAM-PONMER) Photo - W. HURCICKA 2367





ROBERTO GIOLITIO

Cher Directeur

Je t'expédie deux copies de courriers que j'ai envoyés à Modellistice (Florence). Je sais que pas mal de tes lecteurs lisent cette revue italienne qui traite aussi du vol libre.

l'article référencié Nº 1 concerne un concours rally auquel sont aussi invités les étrangers. Je te remercie de bien

vouloir la publier .

L'article référencié N° 2, il s'agit encore du rude problème de régulariser la; formule sur le niveau interantional auprès de la FAI. Pour cela je propose quelques varaintes à la formule, dont la publication dans VOL LIBRE serait utile, sachant que jusquà aujourd'hui la formule en est provisoire, avec toujours l'ambivalance, anachronique de 80 et de 100 g . Il serait bon que les délégués italiens et français (à la FAI) se mettent d'accord, puisque d'une façon générale seuls ces deux pays pratiquent la Coupe d'Hiver.

Dans l'impossibilté d'inclure dans les 3 épreuves des CH.

d'Italie, le Coupe d'Hiver, une de celles ci à Turin, est proposée aux amis du C.H. en concours rally avec invitation aux étrangers à la date du 11 12 83 sur le terrain de Turin. Les intéressés devront s'inscrire chez Roberto GIOLITTO, via

Mollar 2 - 10040 ALMESE (TO) Tel: OII/93 59 159. Le programme du concours sera envoyé, ce sera une excellente occasion de se retretrouver pour une C.H. "Classique" sans la tension d'une épreuve de Championnat, et avec des amis français qui ne manqueront certainement pas de venir; nous comptons aussi sur une forte et sportive participation italienne.

ARTICLE 2

Je saisis l'occasion de l'article de Daniel VESCOVI paru dans Modellistica n° 4 (286) 1983 page 216 rubrique "Tutto volo libero" propos sur de nouvelles formules. A cette occasion, je félivite l'ami VESCOVI pour le vaste et docte exposé touchant l'ensemble des formules nouvelles, où sont traitées à peu près toutes les catégories de vol libre. Je dis à peu près car manquent l'habituelle "CENERENTOLA" et aussi et surtout la catégorie C.H., qui jusqu'à maintenant, aussi bien sur l'ancien règlement sportif (italien) section 4, que sur le code sportif dela FAI, se trouve sous l'étiquette "Réglement provisoire" Ironie du sort la formule Coupe d'Hiver existe en France depuis plus de 45 ans et a été importée en Italie (plus spécialement à Turin) depuis plus de 20 ans.

Dans cette catégorie se sont déroulés de nombreux et importants concours, ou bien régionaux, ou internationaux depuis

quelques années existe un ch. national italien.

Reprenant l'exposé de Mr. VESCOVI, im me semble que la catémistre Coupe d'Hiver n'a pas besoin de beaucoup de modifications La formule lancée par les F ançais, et en particulier par le sympathique Monsieur BAYET, à cette époque directeur de la revue M.R.A. est assez complète. Il convient pourtant de préciser officiellement, tant au siège national (italien) qu'à la FAI les points suivants:

1230 projetée Cle dural 1 mm S = 14, 76 den2 Gx6 B B-10/10 1 2 B-D 6x1 B 10×2 B 3×3 B 2×2 B.D Nervures 8/10 Balsa (Aile-Emp-Dérive

